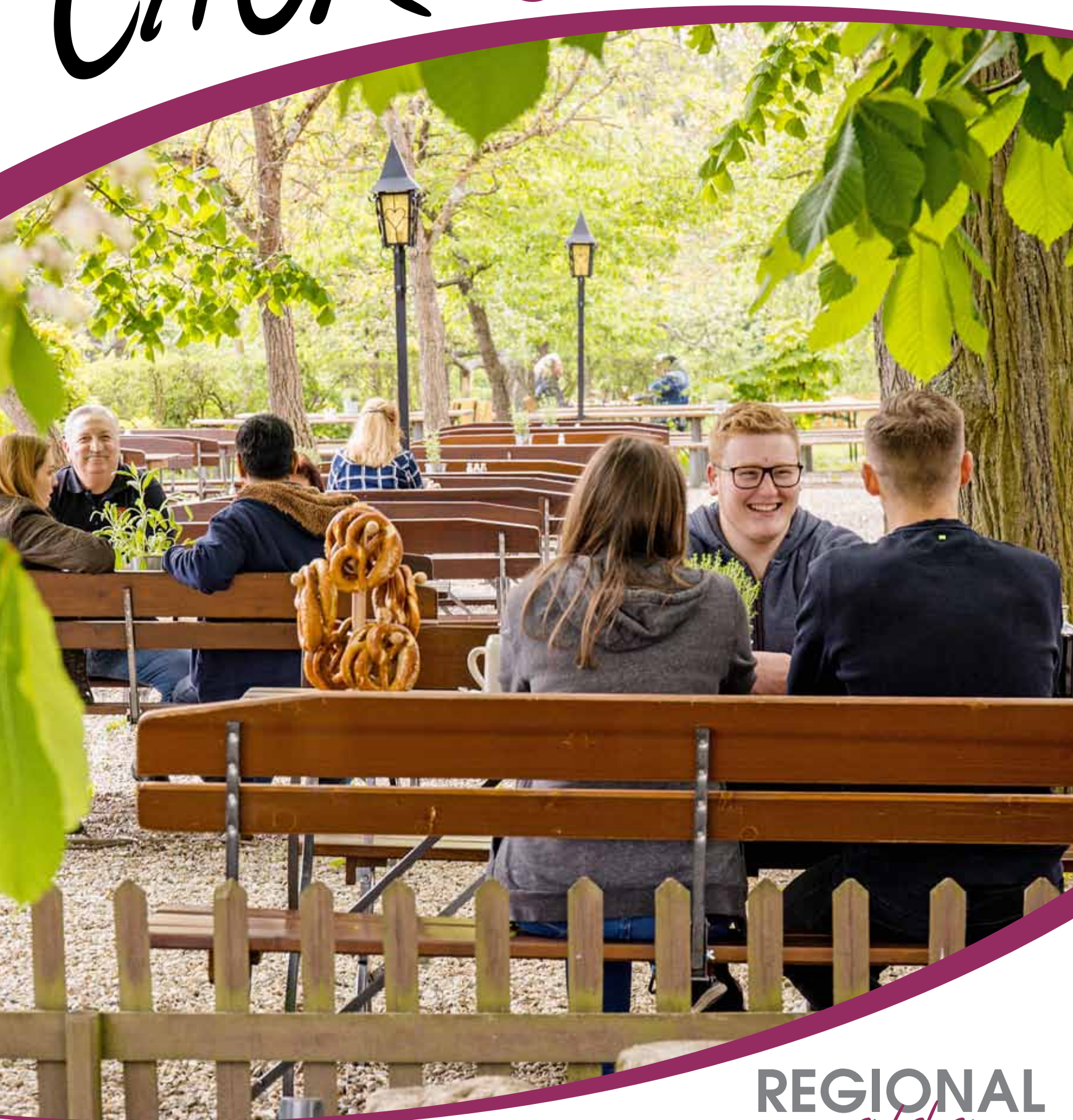




CHURU. ●



REGIONAL
erleben

Unser Reisetipp des Monats

Erkunden Sie das Mittelmeer mit Ibiza ab dem Start- und Zielhafen Palma de Mallorca auf der neuen Mein Schiff 2!

z.B. ab 16. August 2019 10 Nächte inkl. Flügen ab/bis Frankfurt in der Balkonkabine ab 1.995.- € p.P.*

*Inklusiv Leistungen lt. Katalogbeschreibung

Entdecken Sie faszinierende Metropolen entlang der Mittelmeerküste sowie Highlights auf den Balearen. Ihre Reise führt Sie ab Palma de Mallorca über Ajaccio auf Korsika, Civitavecchia, La Spezia, Cannes, Marseilles, Barcelona und Ibiza Stadt zurück nach Palma de Mallorca.

An zwei Seetagen haben Sie Zeit, freie Getränke in Premium Qualität, kostenlose Köstlichkeiten und jede Menge Freizeitaktivitäten ohne Zuzahlung im Premium Alles Inklusive Paket ausgiebig zu genießen!

Entdecken Sie mit uns die Welt von TUI CRUISES – mit einem Besuch in unserem Reisebüro oder einem Klick auf www.LCC-erlangen.de

Rathausplatz 5, EKZ neuer markt – 1. OG
91052 Erlangen
Tel. (09131) 812 60-17
Fax (09131) 812 60-10
s.hamburger@LCC-erlangen.de
www.LCC-erlangen.de



Sophie Hamburger



Lufthansa City Center
Reisebüro K+N

- Mensch und Gesellschaft
- Draußen und Unterwegs
- Kind und Kegel
- Handwerk und Dienstleistung
- Ausbildung und Zukunft
- Gesundheit und Sport
- Feiern und Schenken
- Drinnen und Daheim
- Mobilität und Freizeit



Frank Hofmann

Vorstand Klassikkultur e.V.

„Wir freuen uns auf Weltstars bei Klassik und Jazz am See.“

Liebe Leserinnen und Leser,

ab Mai ist Biergartenzeit! So jedenfalls sind wir es gewohnt und darauf freuen wir uns auch alle. Im Schatten hoher Bäume bei Bratwürsten, Brezeln, Obazda und einer „Halben“ die Seele baumeln lassen, das ist fränkische Lebensart!

Allerdings war der Monatsanfang noch sehr „schattig“, denn zum umfassenden Vergnügen in einem Biergarten gehören auch Sonnenschein und warme Temperaturen.

Was viele nicht wissen: In einem richtigen Biergarten darf man ungestraft seine mitgebrachten Speisen verzehren. Harthäckige Gerichte, dass der Verzehr einer mitgebrachten Brotzeit nicht erlaubt sei, stimmen nicht. Insbesondere in Oberbayern und auch in Teilen Frankens wird diese Tradition nach wie vor gepflegt, zurückgehend auf einen Erlass von König Ludwig I., in dem es hieß, dass die Biergärten zwar Bier ausschenken, aber keine Mahlzeiten zum Verkauf anbieten dürften. Letzteres hat sich zwar im Laufe der Jahre geändert, nicht aber das Brauchtum in manchen Regionen.

In Franken sagt man zu einem „Biergarten“ auch gerne „Bierkeller“. Der Begriff wurde in München geprägt, weil seinerzeit Münchener Bierbrauer gebräutes Bier in tiefen Kellern an der Isar anlagerten, um das Bier kühl zu halten. Sei's drum, ob „Biergarten“ oder „Bierkeller“, es ist eine schöne und bewahrenswerte Tradition, mit Freunden an einem der lauschigen Plätze dort zu sitzen, in einer wahren „Oase der Gemütlichkeit“.

Ihr Redaktionsteam



Ursula Dorweiler
Reformhaus Dorweiler

„Zum 20-jährigen Jubiläum dürfen sich meine Kunden auf schöne Aktionen freuen.“



Franziska Fischer

Geschäftsführerin Möbel Fischer GmbH

„Wir freuen uns, Trendsetter in Sachen Wohnen und Accessoires zu sein.“



FRIEDRICH-ALEXANDER
UNIVERSITÄT
ERLANGEN-NÜRNBERG

WISSEN IN BEWEGUNG

Haben Sie vor 15, 25 oder 50 Jahren an der FAU promoviert? Wir möchten Ihr persönliches Jubiläum mit Ihnen feiern. Seien Sie Gast Ihrer Alma Mater am 11. und 12. Oktober 2019! Bitte melden Sie sich bei uns, wenn Sie in den Jahren 1969, 1994 oder 2004 an der FAU promoviert haben oder wenn Sie jemanden kennen, der in diesen Jahren seinen Dokortitel erhalten hat: alumni@fau.de, www.alumni.fau.de

WIR SUCHEN SIE

EHRUNG DER PROMOTIERTEN
UND JUBILARE AM
11+12/10/2019



Mensch und Gesellschaft

Seite 6

Biergarten in Atzelsberg renoviert und neueröffnet

Erlangens Gastronom Hubert Nägel hat den traditionsreichen Biergarten übernommen

Seite 8

Weltstars zu Gast bei Jazz und Klassik am See

Außergewöhnliche Künstler in außergewöhnlicher Location

Seite 10

Älteste Meerrettichmarke der Welt

Firma Schamel aus Baiersdorf setzt auf Nachhaltigkeit und biologische Produkte

Seite 12

Ein Schlaganfall kann jeden treffen!

Fachklinik Herzogenaurach führt Patienten Schritt für Schritt zurück ins Leben

Seite 14

Eine Erfolgsgeschichte durch Kompetenz, Fachwissen und qualifizierte Beratung

Reformhaus Dorweiler feiert 20-jähriges Jubiläum

Seite 15

Individuelles Wohnen fängt bei den Accessoires an

Möbel Fischer macht seine Boutique-Abteilung zur Erlebniswelt

Seite 16

Wieder große Gartenausstellung in Schloss Neuenburg

Seite 18

Idyllischer kann eine Gartenmesse kaum angesiedelt werden

Damit Sie sich in Ihrer Haut wohlfühlen

Gabriela Dombos bietet ihren Kunden ein umfangreiches Kosmetik- und Wohlfühlprogramm

Seite 18

Bei Frankenwein und kulinarischen Schmankerln die Seele baumeln lassen

Das Erlanger Weinfest lädt vom 19. bis 23. Juni auf dem Schlossplatz zum Feiern ein

Seite 19

Ringe für zwei

die goldschmiede zeigt die neusten Trends bei Verlobungs- und Eheringen

Seite 20

Herz-Apotheke sucht PTA mit Herz und Verstand

Ein tolles Team von insgesamt 15 Mitarbeitern, in dem jeder für den anderen einsteht

Seite 20

Gesunde Mitarbeiter sind auch gut gelaunte und ausgeglichene Mitarbeiter

PrintLine/Der Zwirn und frohmader fit coaching machen die Beschäftigten für die Belastungen des Alltags fit

Seite 21

Inklusionsfirma bietet sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze und fertigt hochwertige Produkte

In der Höchstadter Firma INTEC arbeiten Menschen mit und ohne Beeinträchtigung gleichberechtigt zusammen

Seite 22

Den Sommer genießen bei gutem Essen und hervorragendem Service

Neu eingerichteter Biergarten des Gasthauses „Zur Krone“ in Gerhardshofen eröffnet

Seite 23

Wie wollen Sie im Alter wohnen und leben?

Wohnsituationsanalyse und Modernisierungsberatung – ein neuer Service exklusiv bei RE/MAX Herzogenaurach

Seite 24

Der neue Betrieb im Gewerbegebiet Nord ist „eines Schreiners würdig“

Familie Aures setzt auf ökologische Holzbauweise und einen repräsentativen Ausstellungsraum

Seite 25

Mercedes-Benz-Modelloffensive geht weiter

Erleben Sie die neuen Modelle bei einem besonderen Event am 1. Juni im Autohaus Pickel

Seite 26

Karriere bei Aldi mit Ausbildung zum Geprüften Handelsfachwirt (m/w/x) IHK

Günstige Arbeitszeiten, gute Bezahlung und Aufstiegschancen

Seite 32



Wir suchen ...

Seite 39

Essen, Trinken & mehr

spezial

Seite 31

Immer wieder

REGIONAL genießen

Seite 28

REGIONAL entdecken

Seite 34

REGIONAL erraten

Seite 36

REGIONAL erleben

Seite 38

REGIONAL beschäftigt + beworben

Seite 40

Editorial

Seite 3

Partnerverzeichnis

Seite 44

Impressum

Seite 45



Die Adressen unserer Partner finden Sie auf der Seite 44



Mensch und Gesellschaft

- Gekrönt, geadelt, mit Herz oder Stern, auf jeden Fall aber etwas Besonderes für „Mensch und Gesellschaft“. Das finden Sie in diesem Monat in Ihrer CHURU. Die gekrönte Meerrettich-Königin kommt nach Baiersdorf, wo zwei Drittel der gesamten bayerischen Meerrettichernte verarbeitet werden. Die Weinkönigin trifft man beim Erlanger Weinfest, auf dem man – wie auf der dann zu Ende gegangenen Bergkirchweih – das fränkische Lebensgefühl genießen kann. Eine Gartenausstellung beim adeligen, 850 Jahre alten Wasserschloss kann stimmungsvoller nicht sein. Und draußen werben zwei besondere Biergärten um Ihren Besuch, mit traditioneller fränkischer Brotzeit – Presssack, Sülze, Obazda– sowie Schäufele und Bratwurst in Atzelsberg oder auch bei der Krone in Gerhardshofen. Wichtige „Außenveranstaltungen“ sind traditionell auch wieder Klassik und Jazz am See, diesmal mit den weltberühmten Stars Nigel Kennedy bzw. George Benson.
- Gelebte Inklusion, d.h. nicht eine Behindertenwerkstatt, sondern ein Betrieb, der qualitativ und liefer-treu im Wettbewerb mit anderen Zulieferern steht. Eine Perspektive für Menschen mit Beeinträchtigung. Verloben und pfiffige Heiratsanträge sind wie-
- der „in“, am besten mit dem geeigneten „Zubehör“ aus der goldschmiede. Geeignetes Zubehör nennt sich bei Möbel Fischer „Accessoires“, in geschickter Kombination mit aktuellen Trendmöbeln ein Hingucker. Lassen Sie sich inspirieren! Ein lobenswertes Zusatzangebot einer Schreinerei ist für den Kunden eine großzügige Ausstellung, die einmal darstellt, was mit Holz alles machbar ist.
- Zum Thema Wohlbefinden ist uns eingefallen: Zurück ins Leben nach einem Schlaganfall (schreiben, sprechen, schlucken, laufen, für uns normal, aber ...). Eine Energy-Behandlung zum Kraft tanken und Entspannen. Die Mitarbeiter mit einem Coach für die Belastungen des Berufsalltags fit machen. Die Wohnung analysieren lassen, inwieweit hier Anpassungen für das Älterwerden notwendig sind. Auf Fastfood, Süßigkeiten oder Alkohol reagiert der Körper manchmal einfach „sauer“. Was tun?
- Bleiben die Hinweise auf Firmen, die ihre Mannschaft gerne mit tatkräftigen neuen Mitarbeitern ergänzen wollen: Aldi, die Herz-Apotheke, das Reformhaus. Und zum Schluss der oben erwähnte Stern: Die vier neuen Modelle dieses Jahres auf einem Entdecken- und Erleben-Event.



Nägelhof

Biergarten in Atzelsberg renoviert und neueröffnet

Erlangens Gastronom Hubert Nägel hat den traditionsreichen Biergarten übernommen

Einer der schönsten Biergärten in der Region lädt wieder zum Verweilen ein. „Für den Atzelsberger wurde heuer ein neuer Pächter gesucht. Anfangs bin ich gar nicht auf die Idee gekommen, den Biergarten zu übernehmen“, erzählt Hubert Nägel, Chef der Nägel Ideen und Events GmbH. „Aber da ich gleich nebenan das Schloss Atzelsberg betreibe, ergänzt der Biergarten hervorragend unser Angebot.“ Der Biergarten bietet 300 Plätze unter großen schattigen Bäumen oder auch in der Sonne. Für jeden gibt es das perfekte Plätzchen. Dazu frisch gezapftes fränkisches Bier,



die beliebten Beerenweine aus der Region und eine frische regionale Küche mit Brotzeit, Fleisch und Wurst aus der eigenen Herstellung sowie weitere leckere hausgemachte Spezialitäten.

Kräftig in den Biergarten investiert

Vor der Neueröffnung wurde aber erst einmal umgebaut und renoviert. Der Mittelpunkt im Biergarten ist das in warmem dunkelrot gestrichene Schankhäuschen. Hier wurde kräftig in den Gartenausschank investiert. Essen und



Hubert Nägel

Getränke gibt es an den verschiedenen Ausgabe-Fenstern, damit sich die Besucher nicht so lange anstellen müssen. Auch Tische und Bänke im Atzelsberger sind neu.

Einladender Biergarten für die ganze Familie

Der Atzelsberger liegt wunderschön in der Natur und ist ausgesprochen familienfreundlich. Auch Kind und Kegel werden hier bestens umsorgt. Für die



Gut zu wissen

Der Biergarten Atzelsberger ist bei schönem Wetter geöffnet: Dienstag bis Freitag von 16.00 – 22.00 Uhr, Samstag von 14.00 – 22.00 Uhr und Sonn- und Feiertag von 10.00 – bis 22.00 Uhr.

Kleinen hat Hubert Nägel einen neuen Spielplatz anlegen lassen, aus Naturholz. Der Boden ist mit Hackschnitzeln ausgelegt. Die Kinder können hier toben, klettern, schaukeln und im Sandkasten buddeln, während die Eltern gleich daneben – ein bisschen verborgen hinter einer Hecke – ihre Pause genießen und den Nachwuchs beim Spielen beobachten können. An der Hundestation werden die geliebten Vierbeiner mit Wasser versorgt. Es gibt sehr schöne Wanderwege, die am Atzelsberger vorbeiführen. So lässt sich der Biergarten auch zu Fuß oder mit dem Fahrrad gut erreichen. Fahrrad-Stellplätze und Autoparkplätze sind ausreichend vorhanden.

Regionales und Hausgemachtes gegen den Hunger

Hubert Nägel und sein Team legen viel Wert auf eine frische regionale Küche in hervorragender Qualität. Auf der Biergarten-Karte finden Sie viel Schmackhaftes aus eigener Herstellung, wie zum Beispiel Stadtwurst, Wildpfefferbeisser, Presssack, Sülze, Wurstsalat oder Obazda. Selbst die Fränkischen Bratwürste werden nach einem eigenen Rezept hergestellt. Am Wochenende gibt es wechselnde warme Gerichte wie Schäufele oder Wildgulasch vom eigenen Wild. Das

köstliche Bauernbrot kommt vom Pickelmann. Auch für Vegetarier ist gesorgt. Es gibt u.a. Semmelknödel mit Pilzragout, Käsebrozeit oder Ofenkartoffel mit Salat.

Bier und Wein aus der Region

Die Getränke hat Hubert Nägel ebenfalls mit Bedacht und passend ausgesucht. Ausgeschenkt werden verschiedene Biere von Kitzmann, Kulmbacher und Mönchshof vom Fass. Dazu kommt jeweils ein „Monatsbier“ von wechselnden kleinen Brauereien aus der Region. Weingenießer kommen bei Frankenwein und den berühmten heimischen Beerenweinen auf ihre Kosten. Natürlich gibt es auch Radler, Alkoholfreies und frische Gartenlimonade. Hubert Nägel achtet auch bei den Getränken auf Nachhaltigkeit: „Alle Getränke, die nicht vom Fass kommen, verkaufen wir aus der Glasflasche.“



Fleisch und Wurst aus eigener Herstellung vom Nägelhof

Hubert Nägel ist auf dem Bauernhof seiner Eltern in Erlangen-Büchenbach groß geworden. Oder wie er es auch nennt: „Ich bin mit Lebensmitteln aufgewachsen.“ Deshalb ist es ihm sehr wichtig, achtsam und nachhaltig mit den Tieren, der Natur und der Umwelt umzugehen. „In unserer Hofmetzgerei verkaufen wir Qualitätsfleisch und hausgemachte Wurstspezialitäten vom Landschwein und Weiderind aus kontrollierter Aufzucht und Haltung, sowie Wild aus der eigenen Jagd und Damwild aus dem eigenen Gehege. Das liefern wir auch in den Biergarten. Die Hofmetzgerei hat nicht täglich geöffnet, sondern nur Donnerstag und Freitag von 9.00 – 18.00 Uhr sowie Samstag von 8.00 – 12.00 Uhr. Dafür sind alle Angebote immer ganz frisch – Qualität, die man schmeckt.“



Weltstars zu Gast bei Jazz und Klassik am See Außergewöhnliche Künstler in außergewöhnlicher Location

In diesem Jahr entwickeln sich die See-konzerte am Dechsendorfer Weiher wieder ein Stück weiter. 2019 werden sowohl bei Klassik am See als auch bei Jazz am See international gefeierte Künstler auf der Bühne stehen.

Nigel Kennedy

„Bei Klassik am See wird heuer ein Solokünstler in den Mittelpunkt gestellt“, so Ronald Scheuer, künstlerischer Leiter des Vereins Klassikkultur. Schon äußerlich zieht Kennedy die Blicke auf sich und bricht mit dem üblichen Bild, das man mit Klassik normalerweise assoziiert. Mit seiner Punkrockfrisur



wurde er schon häufig als das Enfant terrible der klassischen Musik beschrieben. Dies tut ihm allerdings keinen Abbruch. Der Grenzgänger begeistert mit seiner positiven Haltung der Musik gegenüber einem Massenpublikum und bringt die Menschen zusammen. Seine Aufnahme von Vivaldis Vier Jahreszeiten erzielte mit drei Millionen verkauften Kopien einen Eintrag in das Guinness Buch der Rekorde als bestverkauftes klassisches Werk aller Zeiten. Der Violinist wird bei Klassik am See sein Programm „Bach meets Kennedy meets Gershwin“ zum Besten geben. Sein Programm huldigt zwei von Kennedys Lieblingsländern, Deutschland und Polen. Als Teenager kam Kennedy durch Stephane Grappelli mit Gershwins Musik in Berührung und war fasziniert! Er lernte, wie man Gershwins Musik interpretieren und Jazz auf der Violine spielen kann. Bei Klassik am See wird Kennedy die Leitung innehaben und gleichzeitig als Solist auftreten. Begleitet wird der Violin-Virtuose von seinem vierköpfigen Ensemble, bestehend aus Rolf Bussalb und Doug Boyle an der Gitarre, Peter Adams am Violoncello und Piotr Kulakowski am Kontrabass.

Regionalität mit Strahlkraft

Der Verein Klassikkultur setzt weiterhin auf Regionalität, auch wenn die Star-gäste aus Amerika und Großbritannien anreisen. Die Hofer Symphoniker werden Nigel Kennedy als Orchester aus Franken begleiten und als Kammerorchester fungieren. Und auch wie in den Jahren zuvor ist der Erlanger Jazz-Gitarrist und Sänger Torsten Goods wieder künstlerischer Leiter von Jazz am See und wird mit seiner All-Star-Band auftreten.

George Benson bei Jazz am See

Für Torsten Goods war es das Ziel, sein großes Vorbild George Benson eines Tages an den See zu bringen. Dieser Traum geht dieses Jahr in Erfüllung! Der 10-fache Grammy Gewinner George Benson wird den kompletten zweiten Konzertteil bei Jazz am See gestalten. Benson ist mittlerweile seit über 40 Jahren auf der Bühne und hat erfolgreich mit Stars wie Stevie Wonder und Freddie Hubbard zusammengearbeitet.



Er ist sowohl als Jazzgitarrist als auch als Sänger erfolgreich. 2009 wurde er von der Nationalen Stiftung der Künste als Jazz Master geehrt, die höchste Auszeichnung in der amerikanischen Jazzmusik. Am 26. April 2019 brachte er sein neues Album ‚Walking To New Orleans‘, ein Tribut an Chuck Berry und Fats Domino heraus.

Im ersten Konzertteil wird Torsten Goods All-Star-Band um die Jazz-Sängerin Viktoria Tolstoy, den Saxophonisten Tony Lakatos und den Perkussionist Alfonso Garrido erweitert. Goods freut sich schon jetzt auf das große Finale, welches Jazz am See abrundet. Bei der Jamsession der Jazz am See Künstler 2019 wird gemeinsam improvisiert und dadurch kann Unerwartetes entstehen. Es ist eben keine auswendig gelernte Show, sondern durch seine Spontaneität etwas Einzig-



artiges, denn bei diesen Zusammenkünften spielen Musiker zusammen, die sich bislang noch nicht kannten.

Tatkräftige Unterstützung von Sponsorensite

Die Zusage zweier Weltstars hebt die Seekonzerte auf ein neues Level und brachte gleichzeitig die Herausforderung mit sich, wie die Auftritte finanziell gestemmt werden sollten. Dank der großartigen Unterstützung der Sponsoren, konnte jedoch auch diese Hürde genommen werden. Frank Hofmann, erster Vorsitzender des

Vereins Klassikkultur, bedankte sich auch bei der Stadt Erlangen für den seit 2019 erhöhten substanziellen Zuschuss, der fraktionsübergreifend unterstützt wurde und die damit verbundene Anerkennung der Konzerte.

Gut zu wissen

Für beide Open-Air-Veranstaltungen am 21. und 24.7.2019 gibt es noch Karten unter www.klassik-am-see.com bzw. www.jazz-am-see.com

Einlass um 18 Uhr,
Beginn um 19.45 Uhr.



Matthias Schamel und Andreas Schöppl



Gut zu wissen

Am 3. Sonntag im September findet der jährliche Krenmarkt in Baiersdorf statt – gesponsert von der Firma Schamel. Dieses Jahr wieder mit einem besonderen Highlight – mit einem Auftritt der diesjährigen Meerrettichkönigin. Am Stand der Firma Schamel können Sie sich übrigens selbst einmal von den exquisiten Geschmacksrichtungen der Meerrettichprodukte überzeugen.

**Älteste Meerrettichmarke der Welt
Firma Schamel aus Baiersdorf setzt auf Nachhaltigkeit und biologische Produkte**

Baiersdorf – eine kleine Stadt zwischen Erlangen und Forchheim ist seit 1846 Sitz der ältesten Meerrettichmarke der Welt: Hier produziert die Firma Schamel mittlerweile in der 6.(!) Generation die bekannten Meerrettichprodukte. Für die Einwohner und Landwirte in und um Baiersdorf war die Firma Schamel

schon immer enorm wichtig. Denn die Familie Schamel hat seit ihrer Gründung 1846 Wert darauf gelegt, Mitarbeiter aus der Region zu beschäftigen. Diese Verbundenheit danken die Angestellten meist mit langjähriger Treue zu ihrer Arbeitsstätte. Es gab Zeiten, da waren sowohl Vater als auch Sohn in

der Firma beschäftigt, im Moment sind es Geschwister – Schamel ist also in jede Richtung ein wahres Familienunternehmen.

100 regionale Landwirte liefern die knackige Wurzel

Auch der heutige Geschäftsführer Matthias Schamel hat die Region fest im Fokus. Er arbeitet mit fast 100 Vertragslandwirten, die die naturgesunde Krenwurzel liefern, zusammen. Und noch eine Zahl, die imponiert: Zwei Drittel der bayerischen Meerrettichernthe kauft Schamel für seine Produktion auf! „Für unsere Bio-Produkte – Bio-Tafel-Meerrettich und Bio-Sahne-Meerrettich – verwenden wir nur die Ernte von unseren Bio-Landwirten aus der Region“, berichtet uns Matthias Schamel, Geschäftsführer der Firma. „Denn wo Bayerischer Meerrettich draufsteht, müssen die Wurzeln zu 100 % aus bayerischem Anbau sein. Wir arbeiten nach einem streng dokumentierten Quali-

tätsmanagementsystem und sichern so eine geschlossene Qualitätskette vom Erzeuger bis zum Verbraucher mit ständigen Kontrollen. Unser Kunde bekommt daher stets höchste Qualität“, so der junge Unternehmer weiter. Kein Wunder also, dass die Produkte der Firma Schamel die meistgekauftesten Deutschlands sind!

Sport-Sponsoring hat lange Tradition

Bei ihrem unternehmerischen Handeln war der Familie Schamel schon immer wichtig – neben ihren ökonomischen und ökologischen Zielen – sich sozial zu engagieren. Seit über zwanzig Jahren unterstützen sie daher den Baiersdorfer Sportverein. Die „Kren-Kicker“ tragen bei ihren Spielen stolz den Aufdruck der beliebten Firma. Auch das Schamel-Laufteam startet unter diesem Namen: Zwei ambitionierte Läufer aus der Region traten Ende April gleich bei zwei Wettbewerben an – in Baiersdorf und in Hamburg. Beide erreichten mit dem Schamel-Logo auf der Brust gute Ergebnisse. „Dass wir die BMX-Olympiateilnehmerin Nadja Pries sponsorn dürfen, hat uns besonders gefreut. Sie ist elffache deutsche Meisterin und konnte bei den Junioren-Weltmeisterschaften zweimal Silber und zweimal

Bronze einfahren – eine tolle Markbotschafterin für unsere Firma“, so Matthias Schamel. Aber auch Vereine, die nicht so prominent in der Öffentlichkeit stehen, sind der Familie wichtig. So bekommen beispielsweise der Lauftreff Baiersdorf und der ansässige Dartverein Unterstützung der Firma Schamel.

Großer Relaunch der Produkte

Um am Puls der Zeit zu bleiben und modernen Ansprüchen zu genügen, stand dieses Jahr ein großer Relaunch der Produkte auf dem Programm: Deckel

und Aufdrucke der Gläser bekamen ein moderneres Design, ohne dass der traditionelle Hintergrund verloren ging. Für die Produktion wird Abwasser aufbereitet, so dass nur vorgesäubertes Wasser das Werk verlässt. Das schont die Umwelt. Außerdem hat die Firma eine eigene Photovoltaik-Anlage und bezieht zu 100 % Ökostrom! Darauf ist sie genauso stolz, wie auf die Tatsache, im Buch der Deutschen Standards des Herausgebers Langenscheidt als Marke des Jahrhunderts einen Platz zu haben.

Immer Mitarbeiter gesucht

Spricht Sie dieses familiengeführte Traditionsunternehmen an und suchen Sie eine neue Wirkungsstätte? Dann bewerben Sie sich doch bei der Firma Schamel. Besonders für die Produktion werden immer Mitarbeiter gesucht. Sie können auch eine Ausbildung machen: Immer im Wechsel bietet die Firma eine Stelle im kaufmännischen und im gewerblichen Bereich an. Es macht Spaß, für die älteste Meerrettichmarke der Welt zu arbeiten!





Dr. Khalil-Anton Assaf und sein Team



Ursula Dorweiler

Ein Schlaganfall kann jeden treffen! Fachklinik Herzogenaurach führt Patienten Schritt für Schritt zurück ins Leben

In Deutschland erleiden etwa 270.000 Menschen pro Jahr einen Schlaganfall. In rund 80 % der Fälle verstopft ein Blutgerinnsel die Gefäße, weshalb es in der Folge zu einer Mangeldurchblutung des Gehirns kommt. In den Akutkrankenhäusern werden die Blutgerinnsel per Infusion aufgelöst oder mechanisch entfernt. Die Fachklinik Herzogenaurach begleitet seit über 20 Jahren Schlaganfallpatienten auf dem Weg der Rehabilitation. Diese setzt meist wenige Tage nach dem Akutkrankenhaus ein.

Alles aus einer Hand

„Unsere Patienten können bei uns die Phasen B bis D durchlaufen, was den großen Vorteil hat, dass alle Therapien eng aufeinander abgestimmt sind und der Patient sich nicht immer wieder an neue Örtlichkeiten und Ansprechpartner gewöhnen muss“, so der Chefarzt der Abteilung Akut-Neurologie Dr. Khalil-Anton Assaf. Nach einem Schlaganfall hat die Mehrzahl der Patienten erhebliche körperliche Einschränkungen. „In der sogenannten

Neuro-Phase B leiden die Patienten noch unter einer erheblich gestörten Bewusstseinslage und benötigen intensive Betreuung und Pflege. In dieser Phase werden schwersterkrankte Patienten behandelt, wie z. B. nach einem Schlaganfall, massiver Hirnblutung oder hochgradig ausgeprägter Entzündung des Nervensystems, wobei in der Regel eine akutmedizinische Behandlung noch nötig ist. Hier spielt der Aspekt der Akutbehandlung, der umfangreichen modernen Neuro- und Kardio-Diagnostik und der interdisziplinären Arbeit auf höchstem Niveau eine wesentliche Rolle. Wir greifen auf modernste Behandlungsmethoden zurück, beispielsweise auf das Prinzip der Hirnplastizität, damit gesunde Hirnareale die „Arbeit“ der beschädigten Regionen möglichst übernehmen können“, erklärt Dr. Assaf. In der Phase C können Patienten gemeinsam mit den Therapeuten beispielsweise die selbstständige Nahrungsaufnahme, Körperpflege oder auch das Anziehen trainieren. In der Phase D sind die Patienten weitestgehend in der Lage, ihren Alltag

selbstständig zu bewältigen. Hauptziel in dieser Phase der Rehabilitation ist die Besserung oder Wiederherstellung der Leistungsfähigkeit bzw. die Minderung krankheitsbedingter Behinderungen.

Patient steht im Mittelpunkt

Dass die neurologische Rehabilitation in der Fachklinik Herzogenaurach erfolgreich sein kann, zeigt eine Erfolgsgeschichte der letzten vier Monate. Ein Mann kam nach einem Schlaganfall in die Fachklinik. Er hatte deutliche körperliche und kognitive Störungen. So konnte er anfänglich weder schlucken, noch sprechen, konnte nicht gerade sitzen, geschweige denn gehen. Durch die hervorragende medizinische, therapeutische und pflegerische Behandlung der Fachklinik und durch die nahtlose neurologische Versorgungskette innerhalb der Abteilungen lernte er wieder Schreiben, Sprechen und Schlucken und konnte die Klinik selbstständig an einem Gehstock verlassen.

Gut zu wissen

Die Fachklinik Herzogenaurach gehört zu den modernsten und besten Rehakliniken Deutschlands. Die Patienten werden von einem qualifizierten und freundlichen Klinikteam betreut, das fürsorglich und servicebewusst deren Genesungsprozess fördert.

Eine Erfolgsgeschichte durch Kompetenz, Fachwissen und qualifizierte Beratung Reformhaus Dorweiler feiert 20-jähriges Jubiläum

„Unglaublich, wie die Zeit vergeht. Jetzt sind es schon 20 Jahre, dass es das Reformhaus Dorweiler in Herzogenaurach gibt“, so Ursula Dorweiler, die Inhaberin des bekannten Geschäftes in der Hauptstraße. Bevor sie sich zu dem großen Schritt in die Selbstständigkeit entschloss, war die engagierte Geschäftsfrau auf der renommierten Reformhaus-Fachakademie in Oberursel. Das allein reicht ihr aber noch lange nicht. Um ihren Ansprüchen an ein erfolgreiches Reformhaus zu genügen, macht sie ständig Weiterbildungen im Bereich Kosmetik, Ernährung, Allergien und ist Fachverkäuferin für frei verkäufliche Arzneimittel (IHK).

Unterstützung durch tolle Mitarbeiterinnen

„Ohne meine Mitarbeiterinnen Cornelia Drebinger und Manuela Butzbacher im Verkauf und Aurelia Stancu im Kosmetikstudio, könnte ich die Arbeit hier

nicht stemmen“, so die Ernährungsberaterin. „Ich bin froh und stolz, dass ich so fähige Leute bei mir habe!“

Nur Firmen mit Rang und Namen

Lässt man bei einem Besuch im Reformhaus Dorweiler die Augen schweifen, entdeckt man in den Regalen praktisch alle renommierten Firmen im Reformhaus-Bereich. Zum Beispiel die Firma SonnenMoor, deren Produkte sich durch einfache Anwendung, hohe Wirksamkeit und natürliche Inhaltsstoffe auszeichnen. Oder die Firma P.Jentschura, die sich einem der großen Themen unserer Zeit – der Übersäuerung – annehmen. Durch zu viel Fastfood, Süßigkeiten oder Alkohol reagiert der Körper im wahrsten Sinne des Wortes „sauer“. Ursula Dorweiler empfiehlt in so einem Fall gerne und mit gutem Erfolg die Produkte „Meine Base“.

Omega-3 Leinöl besteht ÖKO-Test mit „sehr gut“

Produkte von Hildegard von Bingen findet man genauso in den Regalen wie Tee von Ronnefeldt oder Leinöle von Dr. Johanna Budwig. Dieses Omega-3 Leinöl ist übrigens so herausragend, dass es von ÖKO-Test ein „sehr gut“ bekommen hat! Ganz wichtig in ihrem Portfolio ist Ursula Dorweiler der Bereich der Naturkosmetik. „Jede Kundin bekommt von mir oder meinen Mitarbeiterinnen eine individuelle Beratung“, erzählt die Naturkosmetik-Beraterin. „Erst wenn ich mir ein genaues Bild von ihrer Haut gemacht habe, wähle ich ein Produkt aus. Ganz gleich, ob ich der Kundin die Firma Dr. Grandel, Börlind, AryaLaya oder Dr. Hauschka empfehle – sie kann immer gewiss sein, dass sie beste Qualität aus natürlichen Rohstoffen bekommt!“



Gut zu wissen

Für ihr Team sucht Ursula Dorweiler Mitarbeiter (m/w/d), die eine Affinität zu Naturprodukten mitbringen. Wenn sie außerdem noch kommunikativ und empathisch sind, finden sie im Reformhaus Dorweiler ein spannendes Arbeitsgebiet mit einem kollegialen Klima. Bei Interesse – einfach bewerben.





Individuelles Wohnen fängt bei den Accessoires an Möbel Fischer macht seine Boutique-Abteilung zur Erlebniswelt

Sie wollen Ihre Wohnräume individuell und persönlich gestalten? Das gelingt nur mit den richtigen Accessoires. Denn erst durch ein liebevoll ausgesuchtes Bild, eine besondere Vase als Blickfang oder ein farblich passendes Kissen verleihen Sie Ihrem Raum eine persönliche Note. Möbel Fischer weiß das und hat es sich auf die Fahne geschrieben, Trendsetter für alle Wohnbereiche zu sein. Um es den Kunden leichter zu machen, zusammenpassende Artikel zu finden, entstehen aktuell in Herzogenaurach und Forchheim neue Inspirationsflächen rund um die Themen Wohnaccessoires, Haushaltsartikel und Textilien. Im Mittelpunkt der Neugestaltung stehen eigens entwickelte Themenwelten, die zum Staunen, Stöbern und Verweilen einladen. Dekorative Elemente werden geschickt in Kombination mit aktuellen Trendmöbeln präsentiert.

Vier Themenbereiche lassen kaum Wünsche offen

Im Bereich „Alpenchic“ finden Sie Artikel aus dem hochaktuellen Holzbereich wie zum Beispiel Holztische, -schalen, -hocker, und -herzen. Wer sich gerade neu einrichtet, kommt an dem topaktuellen Trend „Gold-Rosé“ nicht vorbei. Ob Windlicht oder Kissen, Gläser oder

anderer Nippes – Möbel Fischer überrascht mit traumhaft schönen Teilen. Sie lieben den industriellen Look kombiniert mit natürlichen Akzenten? Dann ist der Bereich „Urbanes Grün“ ein Muss für Sie. Und wenn Sie es eher nostalgisch mögen – der Bereich „Französischer Lifestyle“ lässt jedes romantische Herz höher schlagen!

Möbel Fischer achtet auf Nachhaltigkeit

„Unser Ziel ist es, dass Besucher ihren Lieblingsstil auf einer großen Inspirationsfläche wiederfinden. Mit nur einem Blick soll das Gefühl entstehen: Das passt zu mir. Hier fühle ich mich wohl. So möchte ich mich einrichten“, beschreibt Franziska Fischer die Idee ihres Umbaus. „Dabei achten wir aber auch sehr auf Nachhaltigkeit und wir setzen eigene Ressourcen ein“, so die engagierte Tochter des Familienunternehmens weiter. Viele Dinge – beispielsweise Haken, Lochstangen und Warenträger – können wieder verwendet und neu aufbereitet werden. „Upcycling“ liegt dem Unternehmen am Herzen. Schön zu sehen, was man auf diese Weise gestalten kann – achten Sie bei einem Besuch doch zum Beispiel mal auf die Präsentation der Glasregale.



Franziska Fischer

Gut zu wissen

Vom 19. Juni bis 23. Juni 2019 lädt Möbel Fischer zur Neueröffnung des Boutique-Bereichs in Herzogenaurach und Forchheim ein. Am 23.6.2019 können die Besucher den verkaufsoffenen Sonntag in Herzogenaurach nutzen, um sich die neugestalteten Bereiche anzuschauen. Natürlich gibt es auch ein Gläschen Sekt. Und wer Lust hat, kann sich ein Glas oder eine Tasse gravieren lassen.



Praktische Haushaltsartikel erleichtern den Alltag

Neben all den neuen Wohn-Ideen finden Sie bei Möbel Fischer natürlich auch weiterhin praktische Haushaltsartikel, mit denen Sie sich den Alltag deutlich erleichtern können. Begeistert haben das Team von CHURU bei seinem Besuch zum Beispiel die Trinkflaschen der Marke Mepal. Sie sind BPA-frei, d.h. es lösen sich keine gesundheitsschädlichen Stoffe wie bei vielen anderen Plastikflaschen und sie sind sogar für



kohlensäurehaltige Getränke geeignet. Passend dazu gibt es noch Brotboxen und Müslibehälter. Auch das Holzschneidebrett mit Auffangbehälter der Marke Continenta fand begeisterten Zuspruch.

Neue Marken im Zuge der Umgestaltung

Das Team von Möbel Fischer nutzt die Gunst der Stunde und nimmt im Rahmen der Umgestaltung auch neue Marken ins Programm. Kennen Sie zum Beispiel das Sortiment von Riess? Um



Plastik zu vermeiden, haben sie to-go-Töpfe aus Emaille entwickelt, die sogar induktionsfähig sind. Da lohnt es sich, einen zweiten Blick drauf zu werfen. Möbel Fischer bietet ein wirklich ansehnliches Sortiment an Töpfen und Pfannen sowie Haushaltshelfern an. Gehen Sie doch mal auf Entdeckungsreise!

Gemütliche Café-Lounge ab Mitte Juni

Um Ihnen den Einkaufsbummel durch die vielseitige Wohnwelt noch angenehmer zu machen, finden Sie ab Mitte Juni – sowohl in Herzogenaurach als auch in Forchheim – eine gemütliche Café-Lounge im Eingangsbereich. Bei einem leckeren Kaffee oder Espresso erleben Sie Wohntrends und stilvolle Accessoires wie in einer „Schöner-Wohnen-Zeitschrift“ – mit dem Unterschied, dass Sie hier Ihr Lieblingsstück live sehen und auch gleich mitnehmen können! Wohnen in seiner schönsten Form – bei Möbel Fischer.





Baronin Irina Gagern,
Baron Max Gagern, Heiner Mertel

Wieder große Gartenausstellung in Schloss Neuenbürg

„Idyllischer kann eine Gartenmesse kaum angesiedelt werden“, schwärmte im vergangenen Jahr die Presse. Das 850 Jahre alte Wasserschloss bei Weisendorf hat ein geradezu märchenhaftes Ambiente. Nur wenige Kilometer von Erlangen und Herzogenaurach entfernt, liegt Schloss Neuenbürg gut versteckt hinter einem dichten Kranz alter Bäume. Schloss und Park sind seit Generationen im Privatbesitz der

Freiherren von Gagern und nur selten zugänglich. Am 29. und 30. Juni ist es soweit: Im Park und im romantischen Schlosshof findet zum zweiten Mal eine große Gartenausstellung, die „Schlossparkträume“, statt. Veranstalter ist Heiner Mertel. Unter dem Motto „Kunst, Genuss und Garten“ bieten rund 50 Händler ihre ausgesuchten Waren an: Hochwertiger Schmuck und Mode, kulinarische Spezialitäten aus

Österreich, eine große Auswahl an Rosen, Rhododendren und seltenen Stauden, Gartendekorationen, Gewächshäuser und Mähroboter sowie Bürsten aus eigener Herstellung, um nur eine kleine Auswahl zu nennen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Außerdem wird es wieder eine Modenschau für Braut- und Cocktailkleider geben, die schon im vergangenen Jahr für viel Begeisterung sorgte.

Gabriela Dombos Damit Sie sich in Ihrer Haut wohlfühlen

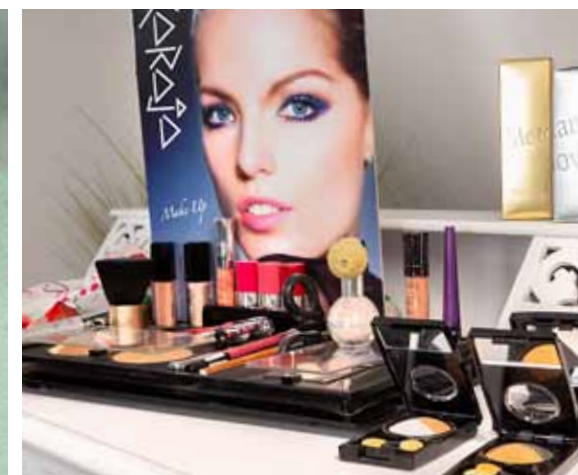
Seit langem verwöhnt die ausgebildete Kosmetikerin und Fußpflegerin Gabriela Dombos ihre Kunden in Erlangen mit einem umfangreichen Kosmetik- und Wohlfühlprogramm. Dabei verwendet sie vorwiegend die hochwertigen Pflegeprodukte der deutschen Firma Dr. Belter. Durch regelmäßige Weiterbildungen hält sich Frau Dombos immer auf dem neuesten Stand. Ihre Kosmetikbehandlungen mit individuell abgestimmten Komponenten spenden Ihrer Haut viel Feuchtigkeit,

und eine entspannende Gesichtsmassage sorgt für Ihr Wohlbefinden. Mittels eines Peelings wird die Haut von Verhornungen befreit, und eine erfrischende Maske bringt den Teint zum Strahlen. Ab diesem Jahr bietet ihr neues Wellness-Menü-Konzept 4x im Jahr exklusive Behandlungen der Jahreszeit angepasst. Den Alltag vergessen und sich auf angenehme Weise verwöhnen lassen! So lädt im Sommer die Energy Behandlung mit Fußbad, Arm- und kleiner Rückenmassage zum Kraft tanken ein.

Mithilfe der professionellen DBC Hautanalyse, die Gabriela Dombos seit einem Jahr praktiziert, hat man optimale Voraussetzungen für eine individuell abgestimmte Behandlung. „Anhand der genauen Analyse kann ich Pflegeschwerpunkte festlegen und die passenden Produkte empfehlen. So können Sie Ihr gewünschtes Hautergebnis erreichen!“, erklärt Frau Dombos.



Gabriela Dombos



Bei Frankenwein und kulinarischen Schmankerln die Seele baumeln lassen

Das Erlanger Weinfest lädt vom 19. bis 23. Juni auf dem Schlossplatz zum Feiern ein

Kaum wurde am 17. Juni auf der Bergkirchweih 2019 die letzte Maß geleert, schon steht mit dem Erlanger Weinfest das nächste Veranstaltungshighlight auf dem Programm. Es lädt Besucher und Gäste dazu ein, vor der barocken Kulisse des Schlosses bei Frankenwein, Live-Musik und kulinarischen Köstlichkeiten das fränkische Lebensgefühl zu genießen. „Wir möchten die ausgezeichneten Weine unserer Region gerne unseren Besuchern vorstellen. Darüber hinaus ist das Weinfest eine gute Gelegenheit, Essen, Trinken und Genießen mit einem Shopping-Ausflug in die liebenswerte Innenstadt Erlangens zu verbinden!“, sagt Christian Frank, zuständig für Tourismus und Marketing in Erlangen. Er freut sich mit Schirmherr Dr. Florian Janik, dem Fränkischen Weinbauverband und Veranstalter Zametzer & Krohn auf viele Gäste und schöne Stunden.

5 Jahre Erlanger Weinfest

Inzwischen hat das Weinfest Tradition – seit 5 Jahren bieten 4 fränkische Winzer den Besuchern auf dem Schlossplatz Frankenweine vom Feinsten. Übrigens hat für die feierliche Eröffnung am 19.06. um 18.30 Uhr die fränkische Weinkönigin Carolin Meyer ihr Erscheinen zugesagt!

Frankenwein und Fränkisches Lebensgefühl

Nicht nur Weinkenner kommen auf ihre Kosten: Traditionell sind die 4 fränkischen Winzer auch dieses Jahr dabei. Sie präsentieren Ihnen köstliche Frankenweine aktueller Jahrgänge und haben neben Klassikern wie Silvaner und Domina so manche erlesene Rarität aus ihren Weinkellern mitgebracht. Für kulinarischen Genuss sorgen die Gastronomen, die ihre Gäste mit leckeren Speisen von fränkischer Bratwurst bis Fisch verwöhnen. Hochkarätige Live-Musik gibt es täglich auf der Weinfestbühne vor dem Schloss. Dieses Jahr sind die Erlanger Lokalmatadoren Sonja Tonn & Wulli Wullschläger sowie Karan Klos mit von der Partie. Am Samstagabend liefern

die Bobbin`Baboons eine Rock 'n' Roll Show der Extraklasse, die man sich nicht entgehen lassen sollte!

Erfahrener Event-Veranstalter

Mit Zametzer & Krohn hat der Tourismus- und Marketing Verein Erlangen (ETM) einen etablierten Veranstalter an der Hand, der neben einem ansprechenden Programm und einem liebevoll ausgestalteten Ambiente ein Höchstmaß an Service für die Gäste verspricht. Geschäftsführer Joachim Krohn schmunzelt: „Den Veranstalter sieht man auf dem Weinfest weniger mit dem Glas in der Hand, aber auf jeden Fall stoße ich am Mittwoch zur feierlichen Eröffnung mit der fränkischen Weinkönigin an!“

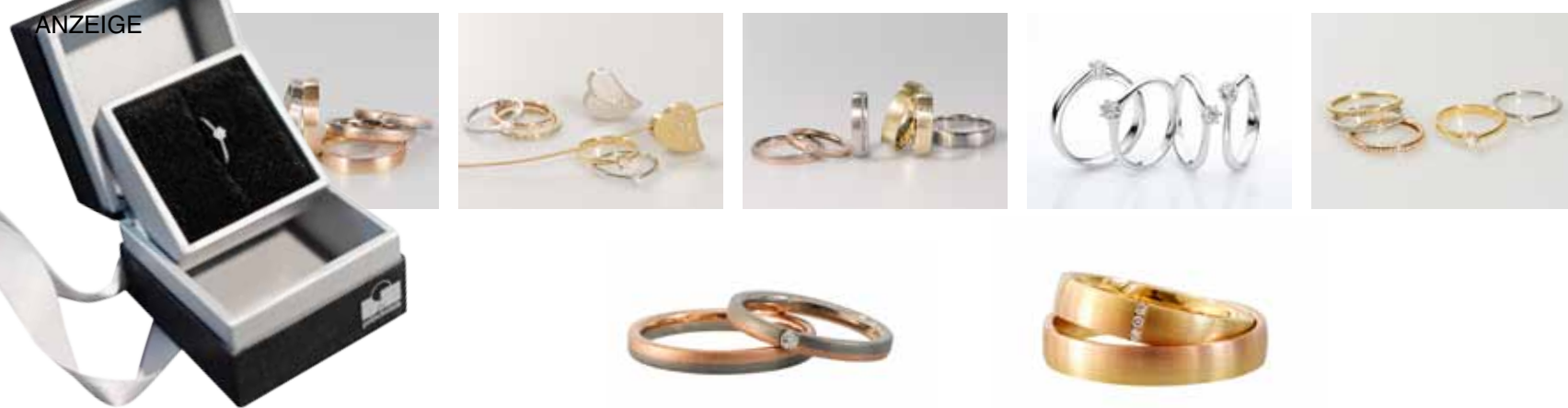


Joachim Krohn
und Christian Frank

Gut zu wissen

Am Donnerstag, den 20.6., ist Feiertag (Fronleichnam)! Feiern Sie mit der Eröffnung des Weinfestes am Mittwochabend in den Feiertag hinein!

ERLANGER WEINFEST
von 19.06.
bis 23.06.



Ringe für zwei – die goldschmiede zeigt die neusten Trends bei Verlobungs- und Eheringen

Verloben ist wieder in und pfiffige Anträge und Heiraten sind es auch. Den passenden Ring dazu finden Sie in der goldschmiede in Herzogenaurach. Der Klassiker unter den Verlobungsringen ist der Solitär in Weißgold mit einem Brillanten.

Sehr beliebt sind auch die Memoire-Ringe. Sie werden gern als Verlobungsring und später zusätzlich zum Ehering getragen. Sie passen aber auch hervorragend zu anderen unvergesslichen Anlässen wie einem Jubiläum oder einer Geburt. Zur Silberhochzeit werden auch gern neue Eheringe ausgesucht. Zum einen passen die Ringe oft nicht mehr, zum anderen ändert sich der Geschmack. Helga Speth und Sabine Stamm bieten ihren Kunden einen ganz besonderen Service: „Es gibt verschiedene Ring-Formen und Profile, die sich

unterschiedlich tragen. Suchen Sie sich bei uns in Ruhe einen schönen Ring aus und wir bestellen Ihnen diesen in Silber zum Probetragen.“ Die goldschmiede lädt vom 4. bis 29. Juni zu ihrer exklusiven Trauring-Ausstellung mit einem besonders großen Angebot an Ehe- und Verlobungsringen. Lassen Sie sich von der Vielfalt und den neuesten Trends inspirieren und vom Team der goldschmiede professionell beraten. Sichern Sie sich vor Ort Ihren persönlichen Glücksbonus. Gewinnen Sie beim Würfeln bis zu 18 % Nachlass.



Kerstin Wirth (2.v.r.) mit Team

Herz-Apotheke sucht PTA mit Herz und Verstand

„Wir sind ein tolles Team von insgesamt 15 Mitarbeitern, in dem jeder für den anderen einsteht“, so beschreibt Apothekerin Kerstin Wirth das berufliche Miteinander in ihrer Apotheke. „Es ist mir sehr wichtig, dass meine MitarbeiterInnen gerne zur Arbeit kommen. Dazu gehört natürlich auch, dass das Geld am Ende des Monats passt. Daher bekommen meine Angestellten

mindestens den Tariflohn, erhalten vermögenswirksame Leistungen und Weihnachtsgeld und auch einen Beitrag zur Betriebsrente“, so die kompetente Apothekerin weiter. Außerdem ist es ihr sehr wichtig, jeden Kunden individuell und qualifiziert zu beraten. Denn Qualität wird bei ihr ganz groß geschrieben. Um diesen hohen Standard auch weiterhin bieten zu können, sucht Kerstin

Wirth Verstärkung durch gut ausgebildete PTA. Wenn Sie diesen interessanten Beruf gelernt haben, kommunikativ und gewissenhaft sind und eine neue Herausforderung suchen, sollten Sie schnell Ihre Bewerbungsunterlagen in die Ohmstraße 6 schicken. Übrigens auch, wenn Ihnen noch das Praktikum für die Abschlussprüfung fehlt. Kerstin Wirth freut sich über jeden Kontakt!



Gesunde Mitarbeiter sind auch gut gelaunte und ausgeglichene Mitarbeiter PrintLine/Der Zwirn und frohmader fit coaching machen die Beschäftigten für die Belastungen des Alltags fit

Als Michael Frohmader bei PrintLine/Der Zwirn im Gewerbegebiet Nord vorbeischaute, um seine Autos bekleben und Trainingstrikots „veredeln“ zu lassen, ahnte er noch nicht, dass es zu einer Zusammenarbeit kommen könnte. Chefin Sabine Marx hakte aber nach, als sie bemerkte, dass ihr ein Diplom Sportwissenschaftler (Univ.) gegenüberstand, der von Beruf Gesundheits-Coach ist.

Und zu einer seiner Aufgaben gehört es, MitarbeiterInnen von Firmen und Betrieben für die Belastungen des Berufsalltags fit zu machen. Sabine Marx war von der Philosophie von frohmader fit coaching sehr angetan und überlegte: „Was kann ich anders machen als andere Arbeitgeber?“ Nach kurzer Rücksprache mit ihrem Personal „buchte“ sie einen Kurs. 11 von 16 MitarbeiterInnen sagten spontan zu. Und schon konnte es losgehen.

Verhältnis keine Spur.“ Der Aurachtaler Michael Frohmader weiß, wie er seine Schützlinge anpacken muss. Seit drei Jahren ist er selbständig mit einer fest angestellten Kraft und neun freien Mitarbeitern, die vor Ort in den Firmen ihrer Aufgabe nachgehen.

Effektives Coaching passend zur Firma

Bei PrintLine/Der Zwirn wird viel stehend und in einer vorgeneigten Position gearbeitet. Deswegen geht es hier darum, Belastungen und muskulären Dysbalancen (verstärkte Muskelverkürzungen und/oder Muskelabschwächungen) vorzubeugen. Sowohl Frohmader als auch Marx ist es wichtig herauszufinden, was vom Coaching ankommt, was sich verändert hat und was bleibt. Denn nach den zehn Stunden möchten beide Partner, dass die Mitarbeiter „selbständig und dauerhaft weitermachen“. Die nächste Coaching-Runde bei PrintLine/Der Zwirn ist bereits in Planung. Marx und Frohmader sind überzeugt: Gesunde Mitarbeiter sind auch gut gelaunte und ausgeglichene Mitarbeiter.

Krankenkasse schießt zu

10 Mal 60 Minuten werden im 1. Stock der Druckerei absolviert und zwar während der Arbeitszeit. Diese stellt Sabine Marx zur Verfügung. Die Kosten für den Kurs tragen die Beschäftigten, können aber bei den Krankenkassen geltend gemacht werden. Die Rückerstattung beträgt je nach Kasse zwischen 70 und 80 %. Beim ersten Training bei PrintLine/Der Zwirn sprang der Funke sofort über. Sabine Marx schwärmt: „Seine Sprache ist cool, beide Seiten sind auf einer Ebene, von einem Lehrer-Schüler-



Michael Frohmader mit Sabine und Gerald Marx

Gut zu wissen
Printline/Der Zwirn bekleben natürlich nicht nur Autos oder veredeln Kleidungsstücke. Auch das Bedrucken von individuellen Präsenten und Werbemitteln ist möglich.



Gut zu wissen

INTEC bietet Menschen mit Beeinträchtigung eine Perspektive auf dem ersten Arbeitsmarkt und stellt hochwertige Produkte her. Bewerbungen sind jederzeit möglich. Gesucht werden neben Mitarbeitern (m/w/d) auch Fachkräfte im Bereich Zerspanung (m/w/d).

Inklusionsfirma bietet sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze und fertigt hochwertige Produkte

In der Höchststadter Firma INTEC arbeiten Menschen mit und ohne Beeinträchtigung gleichberechtigt zusammen

Für Menschen mit psychischer oder geistiger Beeinträchtigung ist es schwer eine geeignete Arbeit zu finden, eigenes Geld zu verdienen und am gesellschaftlichen Leben teilzuhaben. Um ihnen ein Höchstmaß an Normalität im Arbeitsleben zu ermöglichen, wurde 2003 in Höchststadt die Firma INTEC gegründet. Die gemeinnützige GmbH ist ein Inklusionsbetrieb der Lebenshilfe Erlangen-Höchststadt. Das Unternehmen bietet unbefristete, sozialversicherungspflichtige Arbeitsplätze auf dem ersten Arbeitsmarkt für Menschen mit und ohne Beeinträchtigung. INTEC arbeitet für namhafte Industriefirmen der Region wie Siemens, Sykatec, SCHAEFFLER oder medwork. Ausgeführt werden vor allem Aufträge in der Metallbearbeitung, Medizintechnik, Um- und Verpackung sowie Montage- und Prüfarbeiten.



16 Jahre gelebte Inklusion

„Wir sind keine Behindertenwerkstatt, sondern ein modernes und nach DIN ISO 9001 zertifiziertes Unternehmen, das am Markt mit anderen Zulieferern im Wettbewerb steht. Wir legen großen Wert auf Qualität und Liefertreue“, erklärt INTEC-Geschäftsführer Johann Kraus. „Bei uns arbeiten viele Menschen mit Schwerbehindertenstatus. Die Arbeitsabläufe und Prozesse werden an die Menschen angepasst. Sie arbeiten mit ausgebildeten Fachkräften zusammen.“ Gestartet ist INTEC 2003 mit 6 Mitarbeitern, davon 4 mit Beeinträchtigung. Heute beschäftigt die Inklusionsfirma 56 Mitarbeiter, davon 17 mit Handicap. „Bei uns arbeiten alle Mitarbeiter gleichberechtigt nebeneinander und gehören zusammen. Ein gutes so-

ziales Arbeitsklima ist uns sehr wichtig“, betont Herr Kraus. „Der tägliche Spagat zwischen Menschlichkeit und Wirtschaftlichkeit ist eine große Herausforderung.“

Teilhabe am Arbeitsmarkt und integriert in die Gesellschaft

Bewerben können sich bei INTEC sowohl Menschen mit Beeinträchtigung die bereits Berufserfahrung haben, als auch ungelernte Kräfte. Voraussetzung sind Arbeitswille sowie Zuverlässigkeit und Fleiß. Nach einer Orientierungsphase erhalten sie eine fundierte Einarbeitung und können sich auch weiter qualifizieren. Gearbeitet wird mit modernen Maschinen. Die Hauptarbeiten sind Drehen, Fräsen, Bohren, Sägen, Biegen, Pressen und komplexe Montagearbeiten. INTEC bietet Frauen und Männern jeden Alters eine Perspektive. Die Mitarbeiter mit Beeinträchtigung schätzen es sehr, dass sie bei INTEC in einer Firma auf dem ersten Arbeitsmarkt angestellt sind und ein eigenes Gehalt bekommen. Sie sind mit großer Motivation bei der Sache und stolz, dass sie an hochwertigen Produkten mitwirken.



Den Sommer genießen bei gutem Essen und hervorragendem Service

Neu eingerichteter Biergarten des Gasthauses „Zur Krone“ in Gerhardshofen eröffnet

Das Aischgründer Traditionsgasthaus „Zur Krone“ in Gerhardshofen erstrahlt nach einer umfassenden Sanierung in neuem Glanz mit geschmackvollen Räumen, einer technisch hochmodernen Küche, behindertengerechten Zugängen und vielem mehr. Seit September 2018 verwöhnen der sympathische Kroat Ante Samija und sein Team in dem komplett renovierten Lokal ihre Gäste mit kroatischen Spezialitäten, z.B. Steaks und Fisch vom Lavasteingrill. Für alle „Einheimischen“ gibt es auch traditionelle deutsche Gerichte. Ante Samija ist Gastwirt mit Leib und Seele, tatkräftig unterstützt wird er dabei von seiner Frau, seinem Sohn und seiner Tochter. „Bei uns zieht die ganze Familie an einem Strang“, erzählt er, der sich mit dem eigenen Lokal einen langgehegten Wunsch erfüllen konnte. Aber auch das Eigentümerhepaar des Lokals, Ulrike und Gerhard Händel, steht ihm und seiner Familie stets mit Rat und Tat zur Seite.

Wein-Sommelier Ante Samija

Nicht nur für Feinschmecker der original kroatischen Küche ist die „Krone“ eine hervorragende Adresse, sondern auch



alle Freunde eines edlen Tropfens kommen auf ihre Kosten, denn Ante Samija ist urkundlich ausgezeichnete Wein-Sommelier und kann seinen Gästen zu allen Speisen die geschmacklich perfekt passenden Weine empfehlen.

Seit 01.05. Mittagstisch

Für alle, die lieber zu Mittag essen, gibt es seit Anfang Mai zusätzlich zu den bisherigen Öffnungszeiten (Montag Ruhetag, Dienstag bis Sonntag von 17 - 23 Uhr geöffnet) auch Mittagstisch (Dienstag bis Freitag von 11.30 - 14 Uhr und Sonntag von 11 - 14 Uhr). Auf der reichhaltigen Speisekarte stehen täglich wechselnde Mittagsgerichte für jeden Geschmack, z.B. Panierter Tintenfisch mit Pommes und Schweinebacksteak mit Pommes und Kräuterbutter.

Neu eingerichteter Biergarten eröffnet

Pünktlich zur Freiluftzeit kann man ab sofort die Gaumenfreuden nicht nur in den geschmackvoll ausgestatteten Räumen des Gasthauses genießen, sondern auch im neu eröffneten Biergarten, der bei schönem Wetter zum Verweilen einlädt. Dort können die Gäste aus allen Speisen wählen, die auf der Speisekarte angeboten werden. Was kann es also Schöneres geben, als sich an einem warmen Sommertag bei einem kühlen Bier in einem schattigen Biergarten mit einem guten Essen und exzellentem Service verwöhnen zu lassen? Das Gasthaus „Zur Krone“ wird traditionell ausschließlich mit regionalen Bieren der Privatbrauerei Hofmann aus Pahres beliefert.



Gut zu wissen

Der Saal im 1. Stock des Gasthauses ist für bis zu 120 Personen ideal für alle Feierlichkeiten!



RE/MAX Solutions Team

Gut zu wissen
Bei RE/MAX Solutions Herzogenaurach finden Sie stets eine große Auswahl an interessanten Objekten. Im Projekt „Zukunftsorientiertes Wohnen im Zenngrund“ in Wilhermsdorf sind noch barrierefreie und seniorengerechte Wohnungen verfügbar.



Headquarter in Herzogenaurach (ehem. PUMA)



Zukunftsorientiertes Wohnen (ZOW) in Wilhermsdorf

Im ehemaligen „PUMA-Headquarter“ können Sie sich eine der modernen behaglichen 1- bis 5-Zimmer-Eigentumswohnungen sichern. Eine möblierte Musterwohnung kann besichtigt werden.



Marlene Aures, Marianne Lauerer, Christina Aures, Architekt Helmut Popp und Marco Aures

Gut zu wissen
Durch den Neubau vergrößert sich der Betrieb und benötigt deshalb auch neue Mitarbeiter. Gesucht werden echte „Holzwürmer“, wie Schreiner und Monteure (m/w/d). Info unter: 09132/8356916

Wie wollen Sie im Alter wohnen und leben? Wohnsituationsanalyse und Modernisierungsberatung – ein neuer Service exklusiv bei RE/MAX Herzogenaurach

Die Kinder sind aus dem Haus und Sie sind sich nicht sicher, wie lange Sie noch allein in Ihrer Immobilie wohnen können oder welche Umbauten dafür sinnvoll wären? Sie haben gerade einen Altbau gekauft und wollen ihn Ihren Wohnbedürfnissen anpassen? Wenn Sie wissen wollen, wie es um Ihre Immobilie steht, welche Umbauarbeiten notwendig sind, was diese in etwa kosten und welche Förderprogramme es dafür gibt, dann sind Sie bei RE/MAX

Solutions Herzogenaurach genau richtig. Bürohäberin Christine Vogel und Immobilienkaufmann Yannick Frank beraten Sie bei diesen wichtigen Fragen kompetent und umfassend. Beide haben sehr viel Erfahrung mit Immobilien und zusätzlich eine Weiterbildung zum „Zertifizierten Modernisierungsberater“ erfolgreich absolviert.

zu Ihren Vorstellungen passt oder ob ein Verkauf der Immobilie an die deutsche Leibrente, das für Sie beste Konzept darstellt.

Durchblick im Dschungel der über 6.000 Förderprogramme

Es gibt für viele Bauvorhaben und Modernisierungen Fördermittel, sogar für Beratungsgespräche. Die Spezialisten vom Bundesverband Gebäudemodernisierung e.V. haben ein Analyse-Programm entwickelt, das alle über 6.000 Fördermöglichkeiten enthält und Ihre Umbauwünsche damit abgleicht. Anhand des von Ihnen gemeinsam mit der RE/MAX Solutions Chefin Christine Vogel ausgefüllten Fragebogens werden alle für Sie möglichen öffentlichen Zuschüsse ermittelt sowie ein Modernisierungskonzept erstellt. Nicht nur Senioren, sondern auch junge Kunden profitieren von der Fachkompetenz der RE/MAX Makler. Das Team betreut Sie von der professionellen Bewertung Ihrer Immobilie und die umfangreiche Vermarktungsstrategie bis über den Notartermin hinaus.

Fachkundige Wohnsituationsanalyse

„Wir bieten unseren Kunden jetzt eine ganzheitliche Wohnsituationsanalyse an“, erklärt Immobilienfachwirtin Christine Vogel den neuen Service. Dank eines ausgefeilten Fragebogens zu Ihrer Immobilie, Ihren Wohnvorstellungen in der Zukunft sowie Ihren finanziellen Möglichkeiten ermittelt das RE/MAX-Team, ob die Immobilie für Sie und Ihre bevorstehenden Lebensphasen noch geeignet ist und welche Maßnahmen und finanziellen Mittel erforderlich sind, um darin energetisch optimiert, barrierefrei und sicher leben zu können. Geprüft wird auch, ob der Verkauf der Immobilie und die Investition in eine altersgerechte Wohnung besser



Christine Vogel und Yannick Frank

Der neue Betrieb im Gewerbegebiet Nord ist „eines Schreiners würdig“ Familie Aures setzt auf ökologische Holzbauweise und einen repräsentativen Ausstellungsraum

Terrassen, Türen, Fenster, Bodenbeläge, Möbel und Innenausbau – Schreinermeister Marco Aures bietet das gesamte Spektrum und erfüllt nahezu alle Wünsche: individuell und natürlich auch ökologisch. Bislang mit Büro und kleiner Ausstellung in der Kellergasse in Herzogenaurach angesiedelt, legen der Meister und seine Frau Christina nun eine Schippe drauf. Sie zieht es in das Gewerbegebiet Nord, wo neben der Firma KINDLER die Erdarbeiten bereits begonnen haben. Architekt Helmut Popp erläuterte beim Ortstermin auf der Baustelle die technischen Details. Die Werkstatt wird 300

m² aufweisen, für die Ausstellungsräume sind 120 m² vorgesehen. Bei der Bauweise handelt es sich um ein Staufelgeschoss, weil oben noch Wohnräume draufgesetzt werden. Die Fassade ist aus Holz und damit „eines Schreiners würdig“, so Architekt Popp. Bis alles einmal fix und fertig ist, dürfte noch einige Zeit ins Land ziehen, zumal der Schreinermeister viele der Holzarbeiten selbst ausführen will. Auf der Suche nach einem Grundstück hatten sich der Meister und seine Frau Christina bei der Stadt erkundigt. Und das, was ihnen angeboten wurde, hat den beiden sofort zugesagt. Das war im

Juni letzten Jahres, da wurde der Kaufvertrag unterschrieben und danach in die Planungsphase eingetreten.

Ausstellungsraum hat hohe Priorität

„Viele Leute wissen gar nicht, was wir alles anbieten“, bemerkt Marco Aures. „Deshalb ist uns der neue Ausstellungsraum für die passende Präsentation unserer Produkte sehr wichtig.“ Fenster, Türen, Böden, Treppenbeläge, Fliegengitter und sogar Möbel. Praktisch alles aus einer Hand. Durch eine größere Werkstatt und mehr Maschinen können Marco Aures und seine drei Mitarbeiter – ab September bekommt das Team sogar noch Verstärkung durch einen Auszubildenden – noch leichter Kundenwünsche realisieren. Dazu gehören u.a. individuell auf Kundenwunsch und nach Maß gefertigte Möbelstücke, wie Einbauschränke, Ankleiden, Garderoben, Wohn- und Schlafzimmernmöbel sowie Kinderzimmermöbel inklusive passendem Hochbett.





Michael Pickel mit Tochter Andrea Pickel und Frank Minnich



Gut zu wissen

Finden Sie Ihr Traumauto im Autohaus Pickel in Erlangen. Das traditionsreiche Familienunternehmen steht seit 86 Jahren für beste Beratung, hervorragenden Service und natürlich immer eine große Auswahl an Neuwagen und jungen Gebrauchten. Überzeugen Sie sich selbst!

Mercedes-Benz-Modelloffensive geht weiter Erleben Sie die neuen Modelle bei einem besonderen Event am 1. Juni im Autohaus Pickel

Vier neue exklusive Modelle hat Mercedes-Benz dieses Jahr bereits vorgestellt. Den Anfang machte im Februar die neue B-Klasse, im März folgte der neue GLE und seit diesem Monat gibt es das neue CLA Coupé und die A-Klasse Limousine. „Wir präsentieren Ihnen alle neuen Modelle bei unserem Event am Samstag, den 1. Juni. Kommen Sie zum Entdecken, Erleben und Probefahren zu uns nach Erlangen“, empfiehlt Geschäftsführer Frank Minnich. Von 10.00 bis 16.00 Uhr erwarten Sie im traditionsreichen Familienunternehmen Autohaus Pickel weitere Frühjahrsknaller und preisattraktive Mercedes-Benz.

A-Klasse jetzt 4-türig – CLA Coupé noch sportlicher

Die A-Klasse gibt es jetzt erstmals auch als Limousine. Außen setzt sie mit ihrer dynamisch-eleganten Silhouette eindrucksvolle Akzente. Im Interieur überzeugt sie mit einem großzügigen Raumgefühl – und das bei beeindruckender Performance. Das neue CLA Coupé überzeugt durch seine progressive Dynamik von der

Motorhaube bis zum Heck: Die geneigte Front, die rahmenlosen Türen, das breite Heck und der edle Diamantgrill unterstreichen seine Sportlichkeit. Das CLA Coupé ist weiter gewachsen und verspricht noch mehr Fahrspaß.

Mehr Platz und spritziger – die neue B-Klasse

Die neue B-Klasse fährt sich agiler, bietet mehr Komfort und ist ein Vorbild an Geräumigkeit und Sicherheit. Mit dem sportlicheren Design, einer hohen Sitzposition für die perfekte Rundumsicht und einem variablen Raumkonzept mit erweiterter Kopf- und Beinfreiheit ist die neue B-Klasse der ideale Begleiter in allen Lebenssituationen.

Neue Maßstäbe mit Luxus-SUV – GLE

Sinnliche Flächen, muskulöse Formen und klare Linien prägen das Design des neuen GLE. Eleganter und dynamischer lässt sich Kraft gestalterisch kaum ausdrücken. Mit dem neuen, vollaktiven Fahrwerk überzeugt er on- und offroad gleichermaßen. Zudem besticht

sein neues Innenraumkonzept mit vielfältigen Möglichkeiten: etwa zwei weiteren Sitzplätzen oder ausreichend Platz für großes Gepäck.

Alle Modelle mit MBUX

Das innovative Multimediasystem – Mercedes-Benz User Experience – gibt es jetzt in allen neuen Modellen mit dem Stern. Es enthält u.a. ein natürliches Sprachbediensystem sowie einen Touchscreen und lernt dank künstlicher Intelligenz mit jeder Fahrt mehr über die Gewohnheiten und Vorlieben des Fahrers. Aktivieren Sie das System mit „Hey Mercedes“. Alle neuen Modelle verfügen natürlich auch über die aktuellsten Fahrerassistenz-Systeme. Weitere Modelle wie die neue V-Klasse oder der neue Marco Polo werden im Laufe des Jahres im Autohaus Pickel präsentiert.



Jetzt Probefahrttermin
sichern unter:
E-Mail: verkauf@autohaus-pickel.de

ERkunden, ERleben, ERfahren: in ERLangen.

Willkommen beim großen Aktionstag rund um den Stern im Autohaus Pickel.

Erleben Sie am Samstag, 1. Juni, in entspannter Atmosphäre das Produktfeuerwerk und die Markenwelt von Mercedes-Benz und smart. Das Autohaus Pickel Team erwartet Sie mit einem tollen Angebot vor Ort:

- Wählen Sie Ihren persönlichen Favoriten für eine Probefahrt: Von A-Klasse über CLA und GLE bis zu V-Klasse und X-Klasse und vielen AMG Modellen warten zahlreiche attraktive Fahrzeuge auf Sie.
- Lassen Sie sich in die Welt von Mercedes me und She's Mercedes mit all ihren Facetten entführen.
- Unsere Produktexperten erklären alle Produktfeatures rund um Mercedes-Benz.
- Eine große Anzahl an Frühjahrsknallern steht für Sie bereit. Ihr Besuch lohnt sich!

Samstag, 1. Juni
10.00 - 16.00 Uhr

Details & Probefahrt-Modelle unter:
www.autohaus-pickel.de

Mercedes-Benz
Das Beste oder nichts.



So wird's g'macht (asi es como se hace)

Tapas, die trendigen Häppchen aus Spanien

Sie sind ideal mit Freunden zu genießen. Ursprünglich wurden damit kleine Brotdeckelchen bezeichnet, die Sherry- und Weingläser bedeckten zum Schutz vor Fliegen. Inzwischen sind daraus allerlei Kleinigkeiten, kalt und warm zu genießen, entstanden. Wir haben diesmal ein paar Vorschläge herausgesucht, die sich gut vorbereiten lassen.

Patatas bravas mit Mojo verde

Zutaten: 800 g junge kleine Kartoffeln, 2-3 EL Olivenöl, ½ TL Salz, ½ TL Paprika rosenscharf

Zutaten für Mojo verde: 1 kleiner Bund Koriander, 1 Bund Petersilie, 5 Knoblauchzehen, 70-100 ml Olivenöl/Rapsöl, 2 TL BBQ-Marinade von Brecht, 1 TL Salz

Zubereitung: Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Den Backofen auf 180 °C vorheizen. Kartoffeln waschen, halbieren und auf das Backblech geben. Mit Olivenöl, Salz und Paprika würzen und ca. 30-35 Minuten im Backofen garen.

Zubereitung der Sauce:

Kräuter eventuell waschen, trockenschleudern, zupfen und in einen Mixbecher geben. Knoblauch schälen, in Stücke schneiden und ebenso in den Mixtopf geben. Olivenöl, Salz und BBQ-Marinade zu den Kräutern geben und alles mit dem Stabmixer zu einer Paste pürieren. Die Kartoffeln mit der Paste servieren. Reste der Sauce halten sich bis zu 5 Tage im Kühlschrank.

Die Rezepte sind für 4 Personen.

- Patatas bravas mit Mojo verde
- Geröstete Salzmandeln
- Eingelegte getrocknete Tomaten
- Schweinefiletspießchen mit Mojo picón
- Gefüllte Erdbeeren mit Frischkäse und Honig

Schweinefiletspießchen mit Mojo picón

Zutaten: 500 g Schweinefilet, 2 EL BBQ-Marinade von Brecht, etwas Salz, 2 EL Bratolivenöl, Schaschlikspieße

Zutaten für die Mojo Picón:

200 g geröstete Paprika, eingelegt, 2 Knoblauchzehen, 50 g zerzupftes Brot, 20 ml Olivenöl, ¼ TL Salz, ½ TL Kreuzkümmel

Zubereitung: Schweinefilet in dünne Scheiben oder Streifen schneiden und in der Marinade 15 Minuten einlegen, Fleischstücke auf die Spieße stecken und salzen. In der mittelheißen Pfanne von beiden Seiten anbraten, eventuell im Backofen bei 120 °C noch etwas nachziehen lassen.

Zubereitung Mojo Picón: Die Zutaten in einen Mixbecher geben und mit dem Pürierstab durchpürieren. Zu den gebratenen Spießen servieren. Reste der Sauce halten sich bis zu 5 Tage im Kühlschrank.

Eingelegte getrocknete Tomaten

Zutaten: 200 g Tomaten, 1 TL Zucker, 1 TL Salz, 1 TL Toskana Marinade von Brecht, 2 EL Olivenöl

Zubereitung: Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Backofen auf 120 °C vorheizen.

Tomaten waschen, halbieren und mit der Fleischseite nach oben auf das Backblech legen, Zucker, Salz, Toskana Marinade und Öl darüber geben und ca. 2 Stunden trocknen. Die Tomaten schrumpeln dann ein bisschen ein und werden sehr aromatisch.



Geröstete Salzmandeln

Zutaten: 150 g Mandeln, ½ TL Salz, ½ TL Paprika rosenscharf, 1-2 EL Olivenöl

Zubereitung: Ein Backblech mit Backpapier auslegen. Backofen auf 180 °C vorheizen.

Die Mandeln auf das Backpapier geben und die Mandeln 5-10 Minuten rösten. Salz, Öl und Paprika mischen und über die Mandeln geben und weitere 5-10 Minuten rösten. Auskühlen lassen und servieren.

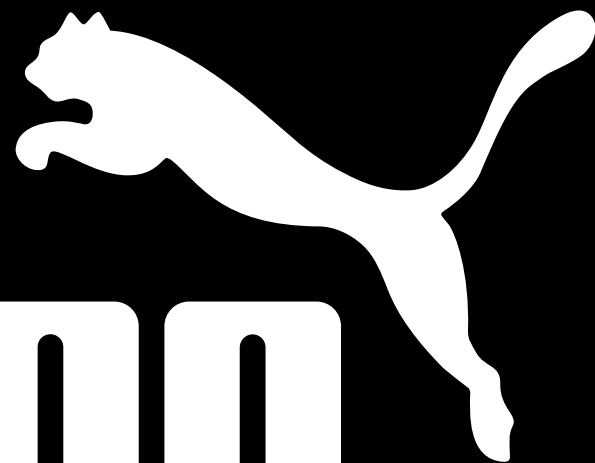


Gefüllte Erdbeeren mit Frischkäse und Honig

Zutaten: 6 schöne, nicht zu kleine Erdbeeren, 100 g Frischkäse, 20 g geröstete Pinienkerne, 2 EL Lavendelhonig

Zubereitung: Erdbeeren waschen und halbieren, Frischkäse in einen Spritzbeutel geben und mit der Sterntülle auf die Erdbeeren geben. Mit Honig beträufeln und mit den Pinienkernen bestreuen.





PUMA

VERKAUFSOFFENER SONNTAG 23.06. | 13 - 18 Uhr



20% Rabatt

Puma-Outlet | Puma Way 1 | 91074 Herzogenaurach | www.puma.com

Puma-Outlet | Puma Way 1 | 91074 Herzogenaurach | www.puma.com

E center
EDEKA Bäckmann

Filiale Herzogenaurach:
Erlanger Straße 60
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 74 68 70 - 0

Filiale Erlangen:
Neumühle 4
91056 Erlangen
Tel. 09131 / 94 10 24 - 0

Überzeugen Sie sich
von unserem
umfangreichen Käsesortiment

Brandneue Miele
Einbaugerätegeneration:
Backöfen für lecker, locker, luftige Ergebnisse!

dirsch
HAUSTECHNIK
wärme • wasser • energie
Einsteinstraße 28
91074 Herzogenaurach
Fon 09132 / 7 88 60
www.dirsch-haustechnik.de

GRILLFACHWERK
bei MAYDT

GRILLFACHGESCHÄFT · GRILLKURSE

weber RÖSLE everdure Big Green Egg NAPOLEON

Hauptstraße 40 · Herzogenaurach · www.grillfachwerk.de

SENSUS
Möbel

Lassen Sie sich inspirieren!

Schleifweg 1, 91080 Uttenreuth | 09131-503505 | www.sensus-moebel.de

Essen, Trinken & mehr

Küchenstudio Prühäuser

Varia
DIE KÜCHE ZUM LEBEN

Wir beraten Sie gerne!

**Küchenstudio
Prühäuser**
Gewerbering 30 · 91341 Röttenbach
Tel.: 09195/8280 · www.varia-kueche.de



Karriere bei Aldi mit Ausbildung zum Geprüften Handelsfachwirt (m/w/x) IHK

Dem Einzelhandel werden häufig ungünstige Arbeitszeiten, schlechte Bezahlung und kaum Aufstiegschancen nachgesagt. Nicht so bei Aldi: Dort können junge Leute nach dem (Fach-)Abitur mit dem Abiturientenprogramm in nur drei Jahren die Ausbildung zum Kaufmann im Einzelhandel und die Weiterbildung zum Geprüften Handelsfachwirt (IHK) absolvieren. Damit schaffen sie alle Voraussetzungen, um in die Führungsebene zu kom-

men. „Die Handelsfachwirte sind unsere zukünftigen Filialleiter! Wir haben sehr gute Erfahrungen mit dem eigenen Nachwuchs!“, sagt Teresa Biedenbacher, Regionalverkaufsleiterin für den Großraum Erlangen. Moritz von der Grün, Aldi Herzogenaurach, und Ann-Kathrin Reif, Aldi Heßdorf, sind bereits im 3. Ausbildungsjahr und haben ihre Entscheidung keinen Tag bereut. „Wir lieben die Nähe zu den Kunden, man hat von

Anfang an eigene Aufgabenbereiche und viel Verantwortung. Die Arbeit macht super viel Spaß und das Team ist wie eine Familie“, sagen sie übereinstimmend. Ausbildungsstart ist immer der 01.08., aber jede Bewerbung während des Jahres ist herzlich willkommen. Ganz nebenbei bekommen die zukünftigen Führungskräfte bei Aldi ein sehr interessantes Gehalt und 6 Wochen Jahresurlaub!

Technisch immer auf dem neuesten Stand - Ihr Team von CANTARELLA

Cantarella
ELEKTROMEISTER

Elektrotechnik Oliver Cantarella GmbH • Sternstraße 4 • 91074 Herzogenaurach • Tel. 09132 / 73 44 55 • www.cantarella.de

FSZ HERZOGENAURACH
FAHRZEUG || SERVICE || ZENTRUM

DIE PARTNER WERKSTATT

Gustav-Hertz-Straße 14 91074 Herzogenaurach Tel. 09132 / 7 91 89 20 www.fsz-herzogenaurach.de

Schüßler
Fenster- und Türsysteme

Terrassendächer von Schüßler

Wir lassen Sie nicht im Regen stehen!

www.schuessler-fenster.de - Ausstellung im Hannberger Weg 25, 91091 Großenseebach

Mitmachen und tolle Preise gewinnen.

CHURU REGIONAL *erleben*

FOTOWETTBEWERB BLICK.PUNKT SPORT

Einsende-schluss 30.06.2019

Zeig uns Deinen **SPORT-Moment** und gewinne:

- 1. Preis: 4K UHD Action Cam mit WLAN, Wert: 69,99 Euro
- 2+3. Preis: Herzfotografie Family Shooting (inkl. 1 Datei), Wert: 39,99 Euro
- 4.-6. Preis: Canvas-Bild auf Leinwand aufgezogen 30x40cm, Wert 29,99 Euro
- 7.-10. Preis: Fototasse, Wert 9,99 Euro
- 11.-20. Preis: Workshop DVD



Sende Dein Bild an info@churu.de

Wir danken unserem Partner



Neueröffnung am Sonntag, den 02.06.2019

Wir laden Sie herzlich ein, bei der Eröffnung der neuen Räume der ADTV Tanzschule HerzoDance dabei zu sein.

Von 14.00 bis 18.00 Uhr erleben Sie Auftritte aus unserem aktuellen Kursprogramm und Sie haben die Gelegenheit selbst zu tanzen.

ADTV Tanzschule HerzoDance
Max-Planck-Straße 6
91074 Herzogenaurach
Tel. 0152 / 02 02 88 38
www.herzo-dance.de



Der Herzogenauracher Stadtschreiber

Die mittlerweile 11. Ausgabe möchte wieder an bestimmte historische Ereignisse aus Herzogenaurach erinnern und fast Vergessenes in die Erinnerung der Leser zurückrufen. Für 19,90 Euro ist das Nachschlagewerk bei Bücher, Medien & mehr und Ellwanger in Herzogenaurach erhältlich. www.heimatverein-herzogenaurach.de



Verkaufsoffene Rosentage in Puschendorf Sa, 22.06. und So, 23.06.2019

Eine Riesenauswahl an blühenden Rosen und Stauden, Schönes für Haus und Garten an zahlreichen Ständen und die Basteilecke für unsere jüngsten Besucher erwarten Sie!

Sa, 08.00 - 18.00 Uhr
So, 10.00 - 18.00 Uhr

Baumschule Michael Popp
Fliederweg 11
90617 Puschendorf
Tel. 09101 / 21 21
www.baumschule-popp.de



Zeigen Sie der Welt, dass es Sie gibt!

Der einfache Weg zu professioneller Werbung!

Ich bin Ihr Ansprechpartner für Druck, Internet, Fotografie und Beschriftungen.

Werbeagentur Krugmann
Fürther Straße 3
91058 Erlangen
Tel. 09131 / 68 79 96 - 0
www.krugmann-werbeagentur.de



Entdecken Sie die einzigen inhabergeführten Meisterbetriebe für gutes Hören

Denn schon Immanuel Kant stellte fest: „Nicht sehen trennt den Menschen von den Dingen. Nicht hören trennt den Menschen von den Menschen.“

HÖRSPECTRUM FIEDLER GmbH
2x in Ihrer Nähe: Stadelner Hauptstraße 49 und Kapellenstraße 1 in Fürth
Tel. 0911 / 8 10 33 70, www.hoerspectrum-fiedler.de



milong Gesundheitstraining – Einfach. Sicher. Effektiv.

Unabhängig von Ihrem Fitnesslevel erreichen Sie mit den vielfältigen Trainingsarten von milong Ihre Ziele so selbstverständlich wie noch nie. Vereinbaren Sie mit uns ein kostenloses Probetraining.

KSM Fitness-Treff GmbH
Fürther Straße 23
90587 Veitsbronn
Tel. 0911 / 7 52 07 45
www.i-feel-good.de



CS Angelshop Wir sind umgezogen

Ihr findet uns jetzt:
Im Gewerbepark 4
91093 Heßdorf
Tel. 09135 / 9 13 65 46
www.csangelshop.de

Öffnungszeiten:
Mo., Mi., Do., Fr., 13.00 - 19.00 Uhr,
Sa. 10.00 - 16.00 Uhr

Wir freuen uns auf Euren Besuch!

Dealer Days bei Fahrrad Meier in Erlangen-Dechsendorf:

10 % Rabatt auf alle Räder der Marken BBF und Checker Pig! Tausche dein Altrad und sichere dir die Umtauschprämie!

Marco Meier
Fahrrad Meier GmbH
Naturbadstraße 1
91056 Erlangen-Dechsendorf
Tel. 09135 / 79 94 08
www.fahrrad-meier-erlangen.de



Sind Sie kreativ und kundenfreundlich?

Können Sie sich für schöne Stoffe begeistern, können Sie diese Leidenschaft vermitteln und haben Sie Farbgefühl für textile Dekorationen? Dann wären Sie genau der richtige Mitarbeiter (m/w/d), den wir suchen.

Vereinbaren Sie einen Termin mit Herrn Endler, Tel. 09131 / 97 97 98

Gardinen Fabrics
Äußere Brucker Straße 51
91052 Erlangen
www.gardinen-fabrics.de



Entdecken Sie den Bodenbelag und die Teppichdielen von TRETTFORD!

Die super schönen Design-Dielen sind ein Natur-Produkt, verbessern den Raumschall und sind in vielen Farben erhältlich. Verlegung auch als Teppich möglich.

Drebinge Raumausstattung GmbH & Co. KG
Hauptstraße 44
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 46 44
www.drebinge.de



Finden Sie die 7 Fehler in unserem Fehlerbild...

Beantworten Sie folgende Frage:

Wie viele Mitarbeiter kümmern sich um Ihre Mobilität?

und nehmen Sie an unserem Gewinnspiel teil.

Schicken Sie die richtige Antwort bis zum 28.06.2019 mit einer Postkarte an die CHURU-Redaktion
Höchstader Weg 1
91074 Herzogenaurach
oder per E-Mail an info@churu.de

Bitte Absender nicht vergessen!

Wir verlosen:
2 x einen Gutschein für Zubehör und Serviceleistungen im Wert von je 50,- Euro



Teilnahmebedingungen:
Mindestalter 18 Jahre.
Rechtsweg ausgeschlossen.
Vorsicht: Gewinnspiele können süchtig machen!!!



Volkswagen Zentrum Fürth
Nürnberger Straße 147
90762 Fürth
Tel.: 0911 / 97 02 - 6
info@pillenstein.de

Pillenstein Autohaus Neustadt
Riedfelder Ortsstraße 57
91413 Neustadt/Aisch
Tel.: 09161 / 88 80 - 0
info.nea@pillenstein.de
www.pillenstein.de



präsentiert Ihnen diesen Monat das

SUDOKU

8			4			
		3	6	8	7	
6	2		7			5
7		3	6	9	4	1
			7			8
	8			5		6
1						3
				7	5	

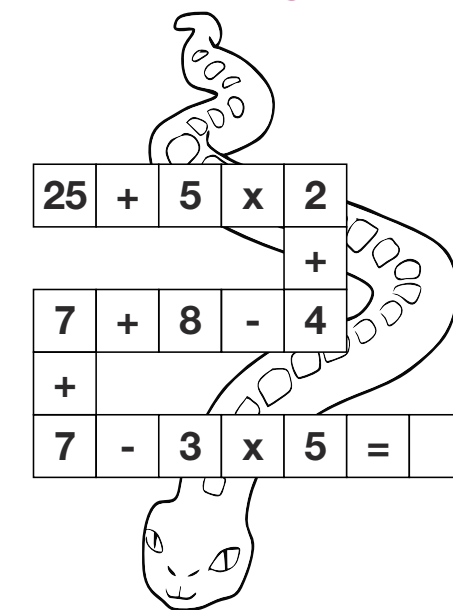
Die Auflösung finden Sie auf Seite 45

Wo ist das?



Rathaus in Fürth

Rätselschlange



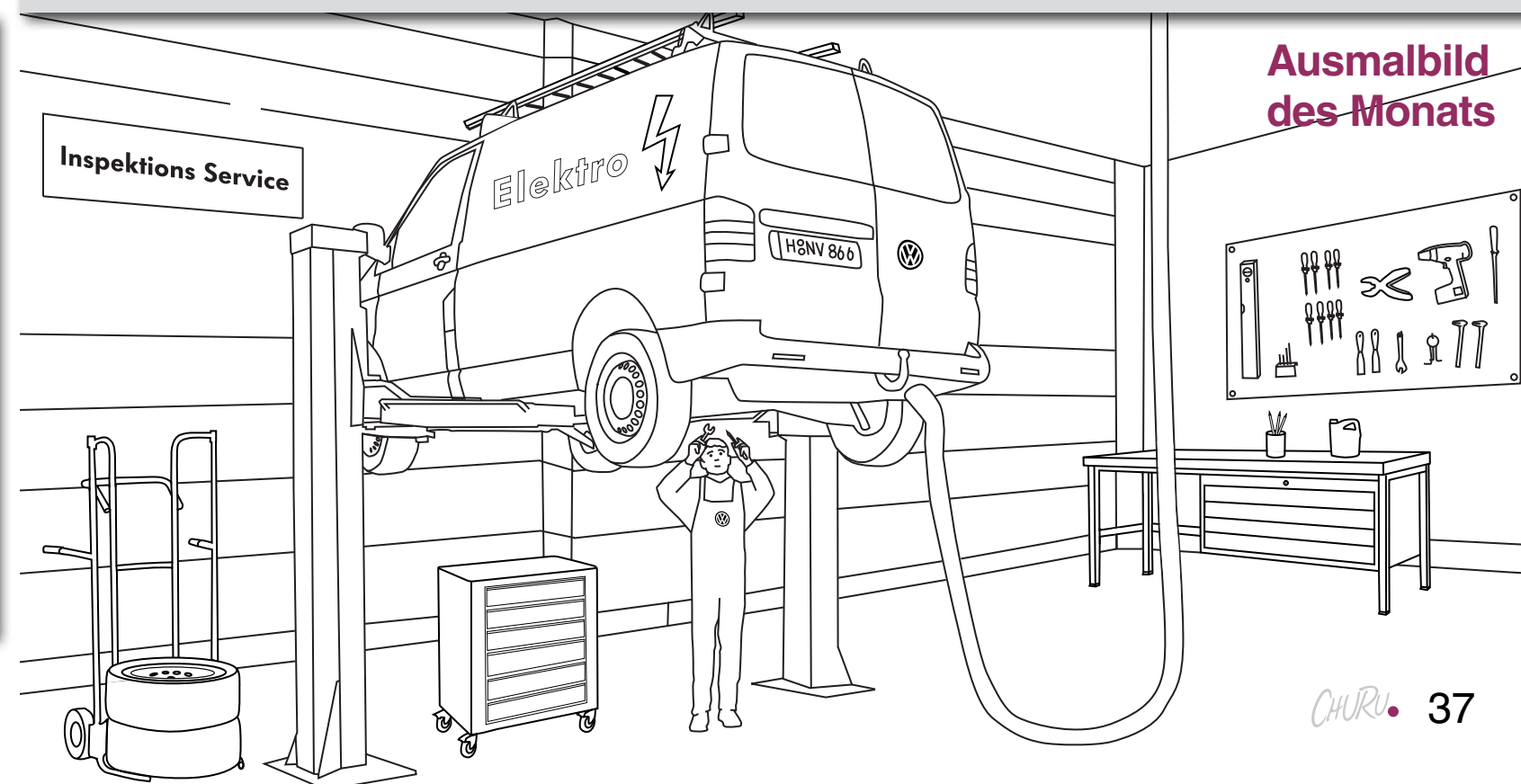
Original



Fehlerbild



Ausmalbild des Monats



Ich liebe an meiner Region die Vielseitigkeit, die guten Einkaufsmöglichkeiten, jetzt im Frühjahr/Sommer die Biergärten und die schnell zu erreichenden Wandermöglichkeiten.
Johannes Lichter



Interessante und nennenswerte Termine aus unserer Region

Freitag, 31. Mai 2019, 14 bis 23 Uhr
Erlanger Sternen Nacht, Erlangen

Freuen Sie sich auf geöffnete Ladentüren, tolle Aktionen der Einzelhändler und ein exzellentes Kulturprogramm.
www.erlangen.info

Montag, 10. Juni 2019, 14 bis 16 Uhr
Radtour: Den Heilquellen auf der Spur, Fürth

Erleben Sie Fürth von seiner idyllischen Seite – entlang der Flüsse Rednitz, Regnitz bis hin zur Pegnitz.
www.fuerth.de

Sonntag, 23. Juni 2019, 11 bis 18 Uhr
Kunsthandwerker Carreé am Tag der Altstadt, Erlangen

Elf Kunstschaffende stellen am Altstädter Kirchplatz eine große Auswahl an Unikaten aus.
www.altstadt-erlangen.de

Freitag, 28. Juni bis Sonntag, 30. Juni 2019
40. Zollhausfest, Erlangen

Zahlreiche Festwirte und Schausteller laden zum größten und schönsten Straßenfest Erlangens ein.
www.zollhausfest-erlangen.de

Samstag, 29. Juni 2019, 18 bis 22 Uhr
Sommer in der Stadt, Herzogenaurach

Die Stadt wird zum Laufsteg und Sie können bis 22 Uhr ganz entspannt bummeln.
www.herzocity.de

Sonntag, 30. Juni 2019, 11 bis 18 Uhr
Tag des offenen Gewerbegebietes 2019, Adelsdorf

Adelsdorfer Unternehmen präsentieren ihre Betriebsstätten und Produkte.
www.adelsdorf.de

CHURU verlost Klassik am See 1 x 2 Tickets

Einfach eine E-Mail an info@churu.de schreiben. Bitte geben Sie Ihre vollständige Adresse an.

Mittwoch 24.07.2019, 19.45 Uhr, am Dechsendorfer Weiher

Nigel Kennedy, britischer Weltstar und Enfant Terrible unter den Geigen-Virtuososen, ist in diesem Jahr der Stargast bei Klassik am See. Er bestreitet den ganzen Abend und wird sein Programm „Bach meets Kennedy meets Gershwin“ aufführen. Begleitet wird er dabei von den Hofer Symphonikern. Hinzu kommen noch vier renommierte Solisten, die Nigel Kennedy als kleine Band begleiten: die Gitarristen Rolf Bussalb und Doug Boyle, der Cellist Peter Adams und der Kontrabassist Piotr Kulakowski. Lassen Sie sich dieses besondere Musik-Event nicht entgehen.

Tickets gibt es an allen bekannten Vorverkaufsstellen und unter www.klassik-am-see.com



Je ein Familienticket für den HC Erlangen haben gewonnen: Corinna Adler aus Erlangen und Daniela Rothe aus Herzogenaurach

Für die Infos auf dieser Seite können wir leider keine Gewähr übernehmen. Kein Ersatz bei Ausfall der Veranstaltung.

Du willst dein eigener Herr sein?
Geregelte Arbeitszeiten sind für Dich zum Gähnen?
Du findest „Klinkenputzen“ klasse?
Du laberst gerne?
Du fühlst dich unter schrägen Vögeln wohl?



Du hast jetzt mindestens zwei Mal genickt?
Dann haben wir den geilsten Job der Welt für Dich:

Werde Vertriebler bei CHURU!

Wir sind ein kunterbunt zusammengewürfelter Haufen kreativer Menschen, haben aber alle dasselbe Ziel: Wir wollen ein interessantes, emotionales und informatives Magazin gestalten.

Dich erwartet ein spannendes Aufgabengebiet, Kollegen, die wertschätzend miteinander umgehen und – ganz tolle Events!

Also, worauf wartest Du noch?

Ruf an (0171-5426278), schreib eine Mail (info@churu.de) oder nimm sonst irgendwie Kontakt mit uns auf!

CHURU verlost Open Beatz Festival 2019 2 x 2 VIP- Wochenendtickets

Einfach eine E-Mail an info@churu.de schreiben. Bitte geben Sie Ihre vollständige Adresse an.

18. - 21. Juli 2019, Herzogenaurach

Süddeutschlands größtes Electronic Music Festival zieht wieder die besten Talente der elektronischen Tanzmusik aus aller Welt an.

Mit dabei sind dieses Jahr Alan Walker, Oliver Heldens, Brennan Heart, NGHTMRE, R3hab, Vini Vici, Salvatore Ganacci, Angerfest und viele mehr. Es erwarten Sie 4 Tage Party und Camping pur mit über 150 weltbekannten DJs & Live Acts auf 7 Bühnen.

Erleben Sie faszinierende Bühnenshows, Lichteffekte und Feuerwerk.

Tickets für das Open Beatz Festival 2019 gibt es unter www.openbeatz.de



CHURU

Austräger gesucht!

- Herzogenaurach OT Hammerbach
- Oberreichenbach (Teilgebiet)
- Höchststadt (Teilgebiet)
- Adelsdorf (Teilgebiete)
- Münchaurach (Teilgebiet)
- Weisendorf OT Kairindach
- Emskirchen (Teilgebiet)
- Veitsbronn Ost + Bernbach
- Großenseebach (Teilgebiet)

Wir engagieren gerne Schüler, Hausfrauen oder Rentner, die einen Nebenverdienst suchen!

Kontaktieren Sie unsere Ansprechpartnerin
Doris Gumbrecht
 Tel. 09132 / 83 66 1 - 0
 churu@kindler-reinigung.de

feuchtmann GmbH
 Maler- und Stuckgeschäft

Verstärkung gesucht! Facharbeiter m/w/d
 Helfer m/w/d
 Auszubildende m/w/d

91448 Emskirchen Tel. 09104/541
 www.feuchtmann.com

EIN GUTSCHEIN - UNENDLICHE MÖGLICHKEITEN.

HERZOGutschein

AUCH ONLINE ERHÄLTlich - WWW.HERZOGUTSCHEIN.DE

WIR BIETEN NACHHALTIGE RECYCLING-MATERIALIEN

Natürliche Rohstoffe werden bei uns umweltschonend wiederaufbereitet. Zertifiziertes Recycling-Material, Humus gesiebt, Sand, Kies, Schotter

SPITZER HEBEN • BEWEGEN • ERLEBEN • Weitere Infos: www.spitzer-gmbh.com Tel.: 09101 / 80 50

Kluge Empfehlungen für Ihre Finanzen
 +49 (0) 9135 / 210 45 48
 www.vp-hofmann.de

Vermögensplanung
 Frank Hofmann

candirik BOSCH Service
 KFZ-TECHNIK

ALLE MARKEN!

Bosch Car Service Candirik
 Werner-Heisenberg-Straße 10
 91074 Herzogenaurach
 Tel. 09132 / 26 80
 www.candirik.de

HerzoBar
 Fine Drinks & Food

Marktplatz 1 www.herzobar.de
 91074 Herzogenaurach Montag bis Samstag
 Tel. 09132 / 836 99 66 von 17.30 bis open end

ERDBEER-CHICHI

Ein fruchtiger Cocktail mit Erdbeeren, Rum und verfeinert mit einer Mandelnote nach Sami's Rezept.

Mit diesem Gutschein erhalten Sie 2 „ERDBEER-CHICHI“ zum Preis von einem!

Traumküchen mit Top-Service!

✓ 3D-KÜCHENPLANER
 ✓ 15-TAGE-LIEFERUNG
 ✓ TOP-FINANZIERUNGSSERVICE

DIE WELT Service-Champions
 Nr. 1 bei Küchenmärkten
 In Herzogenaurach
 www.service-champions.de
 Serviert für Sie! 02028

1 Ohne Schnelllieferpreis. Lieferzeit ab Bestelleingang im Werk, ausgenommen Betriebsferien, vorbehaltlich Bonitätsprüfung und Finanzierungsfreigabe, 15 Tage entsprechen 15 Werktagen. Näheres bei Ihrem Küchenfachberater oder unter www.kueche-co.de.

KÜCHE & CO HESSDORF
 Im Gewerbepark 6 · 91093 Heßdorf
 Telefon 09135/7356030
 www.kueche-co.de/hessdorf

HAARSTUBE
 09132 / 4700

Herzogenaurach
 Hauptstr. 14

BY MARCUS SCHACHER haarstube.com

PASSBILDER
 Sofort

RING FOTO MÜLLER
 Hauptstr. 15 Herzogenaurach 09132 4400

OET
 COMPANY CULTURE.
 QET.DE

mstore
 sauber gelöst

Heusteg 3 Montag bis Freitag
 91056 Erlangen – Heusteg 7.30 - 12.00 Uhr
 Tel. 09131 / 6 12 04 08 und 13.00 - 16.30 Uhr

Ihr regionaler Anbieter für den gewerblichen Reinigungsbedarf

ProLeiT
 www.proleit.de

Hier finden sie diverse Angebote für Kinder und Erwachsene:

- Aquarellkurse
- Acrylkurse
- Zeichenkurse
- Workshops u.
- kreative Kindergeburtstage

www.atelier-delatron.de

Gesundheitsmedizin Erlangen
 Dr. med. Sabine Lowies-Skapczyk

Michael-Vogel-Straße 1c/EG
 91052 Erlangen
 Tel. 0 9131 - 6 16 68 82

www.gesundheitsmedizin-erlangen.de

Wir suchen keine Superhelden – Gärtner (m/w/d) reichen uns allemal!

Bewirb dich jetzt: bewerbung@kindler-reinigung.de | 09132 / 83 66 1 - 0

KEIN EINZELKÄMPFER? WERDEN SIE TEIL EINES STARKEN TEAMS.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt. **Jetzt bewerben!**
 Wir machen den Weg frei.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit einen **Mitarbeiter für unser KundenServiceTeam (m/w/d)**

Ihre Aufgaben:

- Erster Ansprechpartner für unsere Kunden auf allen Kanälen (Telefon, WhatsApp, E-Mail)
- Professioneller Service für unsere Kunden
- Bearbeitung der Kundenanfragen und -aufträge im Bankgeschäft sowie im elektronischen Zahlungsverkehr
- Aktive Vereinbarungen von Kundenterminen im Outbound

Ihr Profil:

- Bankausbildung oder sonstige kaufmännische Ausbildung
- Erfahrung im telefonischen Kundenservice
- Ausgeprägte rhetorische Fähigkeiten
- Sicherer Umgang mit digitalen Medien
- Kommunikationsstärke
- Freundliche Telefonstimme

Wir bieten Ihnen:

- Einen modernen Arbeitsplatz
- Geregelte Arbeitszeiten
- Mitarbeit in einem motivierten Team
- Attraktive, tariflich festgelegte Vergütung und vermögenswirksame Leistungen
- Vielfältige Weiterbildungsmöglichkeiten
- Werteorientierte Unternehmenskultur

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Für einen ersten Kontakt oder weitere Informationen rufen Sie einfach unverbindlich an. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Ingrid Batz, Tel. 09135 719-260

www.seebachgrund.de **Raiffeisenbank Seebachgrund eG**

KEIN EINZELKÄMPFER? WERDEN SIE TEIL EINES STARKEN TEAMS.

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt. **Jetzt bewerben!**
 Wir machen den Weg frei.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit einen **Kundenberater (m/w/d)**

Ihre Aufgaben:

- Aktive, bedarfsgerechte und ganzheitliche Beratung der zugeordneten Kunden
- Intensivierung bestehender Kundenbeziehungen
- Gutes Verständnis von wirtschaftlichen und rechtlichen Zusammenhängen
- Neukundenakquise

Ihr Profil:

- Ausbildung zum Bankkaufmann/-frau
- Erfahrung in der ganzheitlichen Beratung
- Ausgeprägte Beratungskompetenz
- Spaß am Kundenkontakt
- Hohe Eigenmotivation

Wir bieten Ihnen:

- Flexible Arbeitszeitgestaltung durch vertrauensbasierte Gleitzeit
- Umfassende Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- Zusammenarbeit mit einem motivierten Team
- Attraktive, tariflich festgelegte Vergütung und vermögenswirksame Leistungen
- Ein exponiertes Marktgebiet
- Werteorientierte Unternehmenskultur

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung. Für einen ersten Kontakt oder weitere Informationen rufen Sie einfach unverbindlich an. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Ingrid Batz, Tel. 09135 719-260

www.seebachgrund.de **Raiffeisenbank Seebachgrund eG**

G3i
 KOMMUNALE INFRASTRUKTUR

GBi Kommunale Infrastruktur GmbH & Co. KG
 Werner-Heisenberg-Straße 9
 91074 Herzogenaurach
 Tel. 09132 / 7 66 - 0
 www.gbi-info.de

Seit über 25 Jahren planvoll sicher.

Analyse GeoDaten Entwicklung Versorgung Entsorgung Innovation Starkregen Verkehrsanlagen

Ihr Partner für erneuerbare Energien

Sonnen PV GmbH
Die Kraft der Sonne nutzen...

Großenseebach
Hannberger Weg 13 • Tel. 09135 735 777 5
www.sonnen-pv.de info@sonnen-pv.de

Energiespeicher • Photovoltaik • Solar

Hauptuntersuchung fällig?

Dann am besten gleich zu DEKRA – Ihrem zuverlässigen Partner für Sicherheit und Service. Ohne Voranmeldung.

DEKRA Automobil GmbH
Werner-Heisenberg-Str. 6
91074 Herzogenaurach
Telefon 09132.8362470
www.dekra.de/herzogenaurach

Vertrauen Sie auf die Bauprinzipien eines kirchlichen Wohnungsunternehmens.

www.joseph-stiftung.de

Joseph-Stiftung

29 Eigentumswohnungen | 2-4 Zimmer-Wohnungen 60 bis 125 m²

MY HOMEBASE HERZOGENAURACH

0951 9144-809

91448 EMSKIRCHEN WALDSTR. 15
TELEFON 09104 575
www.speer-info.de

HOLZ ELEMENTE METALL

SPEER

- BALKONGELÄNDER
- HAUSTÜRÜBERDACHUNGEN
- TERRASSENDÄCHER
- CARPORTS MARKISEN
- ZÄUNE UND TORE
- WINTERGARTEN GLASHAUS

ALU-ANBAUBALKONE

1969-2019 50 JAHRE

Fördern Sie unseren Prospekt an oder besuchen Sie unsere Ausstellung. Wir beraten Sie gerne.

Anspruchsvolle Pflege zu Hause

Wir machen's möglich!

Ihr Fachpflegedienst in Franken

CC Care-Casa GmbH
Lohmühlweg 4a, 91341 Röttenbach
Telefon 0 91 95-9 29 66-22
Mobil 01 60-94 93 99 18
Fax 0 91 95-9 29 66-33
E-Mail info@care-casa.com

www.care-casa.com

VERSCHENKE EIN STÜCK HEIMAT.

EIN GUTSCHEIN - UNENDLICHE MÖGLICHKEITEN.

HERZOGutschein

AUCH ONLINE ERHÄLTlich - WWW.HERZOGUTSCHEIN.DE

ENTDECKEN SIE TRENDS!

MALER

HILDEL
Inh. Rainer Kufer

Daimler Straße 8
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 45 45
www.maler-hidel.de

Treffpunkt N° 1
Ihr Garten

Achhammer Gärten

www.AchhammerGaerten.de
Telefon 09126 - 2986525

CLARINS

Top-Performance Sonnenpflege

Sonnengeküsste Haut, smart geschützt.

Beim Kauf eines Sonnenproduktes erhalten Sie 15 ml Feuchtigkeitscreme gratis.*

VISAGE & RELAX
DAY SPA & WELLNESS SPA

Goethestraße 6 - 91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 5559 - www.visage-relax.de

*Gültig bis 30.06.2019, nur solange der Vorrat reicht

Ihr Druckpartner aus der Metropolregion

LOUIS HOFMANN Ihre Druckerei

LOUIS HOFMANN Druck- und Verlagshaus GmbH & Co.KG
Domänenweg 9 · 96242 Sonnefeld · Telefon: 0 95 62 / 98 30-0
eMail: info@LH-Druckerei.de · Internet: www.LH-Druckerei.de

- kompetente Beratung
- exzellente Druckqualität
- perfekter Service
- ausgezeichnetes Preis-Leistungs-Verhältnis



32

ALDI GmbH & Co. KG
Holzäckerstraße 1
91325 Adelsdorf
Tel. 09195 / 9 25 60
www.aldi-sued.de



21

frohleder fit coaching
Michael Frohleder
Ackerlänge 44
91086 Aurachtal
Tel. 09132 / 8 36 32 11
www.fit-coaching.de



20

die goldschmiede
Sabine Stamm & Helga Speth
Hauptstraße 28
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 73 68 93
www.die-goldschmiede.de



19

Weinfest Erlangen
Zametzner & Krohn GbR
Waldstr. 11
91099 Poxdorf
Tel. 09133 / 60 40 00
www.weinfest-erlangen.de



24

RE/MAX Solutions
Christine Vogel
Würzburger Straße 15a
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 7 50 83 - 0
www.remax-solutions.de



18

Schloßparkträume
Schloss Neuenbürg
Mühlenweg 3
91085 Weisendorf
www.schlossparktraeume.de



21

PrintLine / Der Zwirn
Gustav-Hertz-Straße 10
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 75 03 97 - 0
www.print-line.net



Atzelsberger Biergarten
Atzelsberg 4
91080 Marloffstein
Tel. 09131 / 2 73 61
www.atzelsberger.de



20

Herz-Apotheke
Ohmstraße 6
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 7 41 59 59
www.herz-apo-herzo.de



20

Stadt-Apotheke
Hauptstraße 36
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 80 00
www.stadt-apo-herzo.de



12

Schamel Meerrettich GmbH & Co. KG
Johann-Jakob-Schamel-Platz 1
91083 Baiersdorf
Tel. 09133 / 77 60 - 0
www.schamel.de



8

Nägelhof/Hofmetzgerei
Obere Gasse 19
91056 Büchenbach
Tel. 09131 / 99 40 73
www.naegelhof.de



22

INTEC gGmbH
Am Aischpark 1
91315 Höchststadt a. d. Aisch
Tel. 09193 / 5 04 88 - 0
www.intec-ggmbh.de



25

Schreinermeister Marco Aures
Kellergasse 9d
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 8 35 69 16
www.schreinermeister-aures.de



18

Gabriela Dombos
Kosmetik zum Wohlfühlen
Reinigerstraße 6
91052 Erlangen
Tel. 09131 / 3 75 57
www.gabriela-dombos.de



10

Klassikkultur e.V.
Philipp-Reis-Straße 40
91058 Erlangen
Tel. 09131 / 92 79 80 10
www.klassik-am-see.com
www.jazz-am-see.com



23

Gasthaus zur Krone
Hauptstraße 26
91466 Gerhardshofen
Tel. 09163 / 67 92 900
www.gasthaus-zur-krone.eatbu.com



19

Erlanger Tourismus
und Marketing Verein e.V.
Abteilung City-Management
Rathausplatz 3
91052 Erlangen
Tel. 09131 / 89 51 - 0
www.erlangen.info



26

Autohaus Josef Pickel GmbH & Co. KG
Frauenauracher Straße 95
91056 Erlangen
Tel. 09131 / 7 94 - 0
www.autohaus-pickel.de



14

m&i Fachklinik Herzogenaurach
In der Reuth 1
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 83 - 0
www.fachklinik-herzogenaurach.de



15

Reformhaus und Naturkosmetikstudio
Ursula Dorweiler
Hauptstraße 20
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 73 55 45
www.reformhausdorweiler.de
www.naturkosmetikdorweiler.de



16

Möbel Fischer GmbH
Rathgeberstraße 45
91074 Herzogenaurach
Tel. 09132 / 7 81 40
www.moebel-fischer.com

Auflösung von Seite 37

8	3	7	5	4	1	9	6	2
5	4	9	3	2	6	8	1	7
6	2	1	8	9	7	3	4	5
2	1	8	4	5	3	6	7	9
7	5	3	6	8	9	4	2	1
4	9	6	7	1	2	5	3	8
3	8	4	2	7	5	1	9	6
1	7	5	9	6	4	2	8	3
9	6	2	1	3	8	7	5	4



$$25 + 5 \times 2 + 4 - 8 + 7 + 7 - 3 \times 5 =$$

$$25 + (5 \times 2) + 4 - 8 + 7 + 7 - (3 \times 5) =$$

$$25 + (10) + 4 - 8 + 7 + 7 - (15) =$$

$$25 + 10 + 4 - 8 + 7 + 7 - 15 =$$

Lösung 30

Verlosung und Auflösung Regional erraten aus der CHURU 58:

1. Preis eine Kosmetikbehandlung im Naturkosmetikstudio: Corinna John
2. Preis ein Alsiroyal X-effekt Hyaluron Gel der Fa. Alsitan: Karin Mager-Bayerlein aus Wilhelmsdorf
3. Preis ein Alsiroyal Diät-Drink oder 1 mal Fatburner Kapseln: M. Jornitz aus Weisendorf



Die nächste Ausgabe von CHURU
erscheint zum Thema
Draußen und Unterwegs



Redaktions- und Anzeigenschluss:
Freitag, 7. Juni 2019
Erscheinungsdatum der Juli-Ausgabe:
Freitag, 28. Juni 2019

IMPRESSUM

Herausgeber Idee und los GmbH
Auflage 50.200 Stück
Anzeigenannahme und Vertrieb
Ruthild Schrepfer
Tel. 091 32 / 791 88 10
Tel. 0171 / 5 42 62 78
info@churu.de

Redaktion
Ursula Dorweiler
Tel. 091 32 / 791 88 10
info@churu.de
V.i.S.d.P.

Titelbild
Anna-Lena Tsutsui
Satz- und Druckvorbereitung
Krugmann Werbeagentur
Druck
Louis Hofmann Druck- & Verlagshaus
GmbH & Co. KG

Redaktionsmitglieder
Petra Braun-Lichter, Joachim Dorweiler, Ursula Dorweiler, Cornelia Eyßlein, Jutta Falk, Ines Geyer, Sylvia Herenz-Pflugbeil, Ingrid Hornof, Leo Hildel, Christian Kindler, Elke Kindler, Rainer Krugmann, Tina Meier, Stefan Müller, Vanessa Mund, Birgit Reiners-Kursawe, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer, Simone Sommer, Florian Trykowski, Anna-Lena Tsutsui
Text
Joachim Dorweiler, Cornelia Eyßlein, Jutta Falk, Christian Kindler, Sylvia Herenz-Pflugbeil, Leo Hildel, Ruthild Schrepfer, Wolfgang Schrepfer
Bildnachweis
Bilderstolz, Sina Geerling, Christian Kindler, Elke Kindler, Rainer Krugmann, Fotostudio am Schloss, Stefan Müller, Vanessa Mund, Florian Trykowski, Fotolia, Shutterstock, Rick Triana, Carl Hyde, Friedrich Bölian, Claudia Haag

Verteilung
KINDLER GmbH
Facebook/Internet
Ines Geyer, Christian Kindler, Stefan Müller, Ruthild Schrepfer
Redaktionsanschrift
Höchstatter Weg 1
91074 Herzogenaurach
Tel. 091 32 / 791 88 10
Fax 091 32 / 791 88 11
info@churu.de
www.churu.de
www.facebook.com/churu.de
Jahres-Abo (12 Ausgaben) 30,- €

CHURU erscheint in folgenden Regionen inkl. der jeweiligen Ortsteile:

Adelsdorf, Aurachtal, Emskirchen, Erlangen (Dechsendorf, Frauenaurach, Häusling, Hüttendorf, Kosbach, Kriegenbrunn, Neuses, Steudach und Teilgebiet von Büchenbach), Gremsdorf, Großenseebach, Hagenbüchach, Hemhofen inkl. Zeckern, Heßdorf, Herzogenaurach, Höchststadt an der Aisch und seine Ortsteile, Lonnerstadt, Neuhaus bei Adelsdorf, Röttenbach, Tuchenbach, Obermichelbach, Oberreichenbach, Puschenhof, Veitsbrunn, Weisendorf und Wilhelmsdorf

Auslage zusätzlich in den Landratsämtern Erlangen-Höchststadt und Neustadt/Aisch-Bad Windsheim und in den Stadtverwaltungen von Erlangen und Neustadt/Aisch, Audi Zentrum Fürth, Metzgerei Fleischmann Adelsdorf, Pillenstein Fürth, KIESER-Training Erlangen, monamiKIDS Erlangen, Schönklinik Nürnberg-Fürth, BRK Fürth und Erlanger Tourismus und Marketing Verein, Richard Köstner AG in Neustadt/Aisch

Wir beachten die europäische Datenschutzgrundverordnung.
Nähere Infos finden Sie unter www.churu.de/Datenschutz.

TRAUMTERRASSE
JEDEN TAG EIN KLEINER URLAUB!

Die Dielen macht!
Holzdielen:
• Viele Hölzer und Farben
• Sichtbar und unsichtbar verschraubt

WPC-Dielen:
• Splittfrei, UV beständig, langlebig
• nie mehr streichen, schleifen, ölen
• Viele Optiken

Wir beraten Sie und arbeiten zum Festpreis.

KOCH
Bodenbeläge
Innenausbau

Große Ausstellung, Beratung und Verkauf: Röntgenstraße 24
91074 Herzogenaurach | Tel.: (0 91 32) 74 58-44 | www.bodenbelaege-koch.de

13. Tag der Erlanger Altstadt

Sonntag, 23. Juni 2019 | 11 – 18 Uhr

Kostenlose Führungen, Vorträge und Mitmachaktionen.
Freier Eintritt zu allen Stationen!

Das volle Programm auf www.altstadt-erlangen.de

Partner: Altstadtforum Erlangen, Stadtmuseum, Sporkasse, ESTW, Dinkel, SBC, WASSERBUND, etc.

• Garten- und Landschaftsbau
• Entwurf und Gestaltung
• Fachberatung bis Planung
auch mit unserer Landschaftsarchitektin

• Baumfällarbeiten
• Wurzelstockentfernung
• eigener Baustoffhandel
• Betontankstelle

Gerhard Steiner GmbH
Röntgenstr. 10 • 91074 Herzogenaurach
Tel.: 09132 / 63 08 06
www.gerhard-steiner-gmbh.de
facebook.com/steiner.gerhard.de

ZEIT FÜR OUTDOOR - BILDER!

Ob alleine, mit Freunden oder Familie - in der Natur entstehen wunderschöne, natürliche Portraits.

Foto Studio Schloss
Christina Storz
Marktplatz 8
91074 Herzogenaurach
09132 796447
www.fotostudio-am-schloss.de

Praxis für Allgemeinmedizin

Dr. med. Sven Lange
Dr. med. Susanne Klöckner
(vormals „Praxis am Markt“, Marktplatz 7, 91074 Herzogenaurach)

Liebe Patienten, wir sind umgezogen!

Ab Montag, 03.06.2019, sind wir in unseren neuen Räumlichkeiten in der **Max-Planck-Str. 6, 91074 Herzogenaurach** für Sie da.

Telefonisch erreichen Sie uns, wie gehabt, auch weiterhin unter der Telefonnummer 09132 / 80 80.
Parkplätze finden sie direkt vor unserer Haustür.
Die nächstgelegenen Herzobus-Haltestellen sind die Linien 279 (Birkenweg / Am Stieglein) und 273 (Einkaufszentrum Nord).

Wir freuen uns, Sie in unseren neuen Räumlichkeiten begrüßen zu dürfen.
Ihr Praxisteam Dr. Lange / Dr. Klöckner

CHURU

Lust auf erfolgreiche Werbung?

Ohne jede Verpflichtung beraten wir Sie kompetent und mit all unserer Erfahrung und suchen gemeinsam die richtige Werbung für Sie und Ihr Unternehmen.

Nähere Infos finden Sie auf unserer Homepage www.churu.de

Wir freuen uns auf Ihren Anruf oder Ihre E-Mail.
Tel. 09132 / 7 91 88 10
info@churu.de

Unser Verteilgebiet für 50.200 Exemplare

REGIONAL erleben

Map showing distribution areas: Höchststadt a.d. Aisch, Adelsdorf, Hemhofen, Gremsdorf, Heßdorf, Weisendorf, Aurachtal, Herzogenaurach, Emskirchen, Veitsbronn, etc.

SUPER SCHNÄPPCHEN

Morrison E 7.0
Schönes E Bike für Damen und Herren für viele Gelegenheiten:

- mit den leistungsstarken Performance Line CX Mittelmotor von Bosch und 500 Wh- Akku
- neustes Kiox Display
- ultra tiefer Komfort Einstieg
- Hydraulische Shimano Scheibenbremsen
- 10 Gang Kettenschaltung



Unser Angebotspaket:

E 7.0	2.999,- Euro
Rahmenschloß mit Kette	65,- Euro
Praktischer Einkaufskorb	45,- Euro
Gesamtpreis	3.109,- Euro

Unser Preis 2.599,- Euro

Sie sparen über 500,- Euro!

RADSPORT NAGEL

91074 Herzogenaurach - Einsteinstr. 13 - Tel. 09132/9477
www.radsport-nagel.com

Einladung Audi RS Erlebnistage

*Kraftstoffverbrauch l/100 km: innerorts 12,4; außerorts 7,0; kombiniert 9,0; CO2-Emissionen g/km: kombiniert 206; Effizienzklasse E.

Audi Sport

Freiheit erleben, Stärke spüren.
Die Audi RS Modelle vom 06.06. - 08.06.19 bei uns Probe fahren.

Bei einer begleiteten Probefahrt haben Sie die Möglichkeit einen Audi aus der Performance Familie zu testen.
Limitierte Plätze - Ab 21 Jahren
Verbindliche Zusage an thomas.nowak@feser-graf.de

Audi Zentrum Fürth - Graf
Autozentrum Fürth Graf GmbH
Schwabacher Straße 333, 90763 Fürth, Tel.: 0911 997160-0, audi.fuerth@feser-graf.de

KINDLER

WIR ♥ SAUBERKEIT



Wir lassen unsere Sinne nicht vernebeln und entfernen jede noch so kleinste Verunreinigung für Sie!



.... mit unserem Hochdrucksystem DYNAJET – ökologisch, mobil und leistungsstark!

www.kindler-reinigung.de | 09132 / 83 66 1 - 0 | facebook.com/kindler.reinigung



Bunt ist unsere Lieblingsfarbe!



MEHLER GmbH

Malermesterbetrieb & Fachhandel

www.maler-mehler.de

Tel. 09132-9768